

# القراءات القرآنية المخالفة

## لرسم المصحف

جمع ودراسة لغوية

إعداد

الدكتور

صلاح العشري

كلية دارالعلوم - جامعة الفيوم



## القراءات القرآنية المخالفة لرسم المصحف

### جمع ودراسة لغوية

د. صلاح الضيفري

كلية دار العلوم - جامعة الفيوم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف خلق الله أجمعين،  
لنبي الهادي الأمين، سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأتباعه  
إلى يوم الدين... ثم أما بعد

فهذا بحث يتناول بالدراسة القراءات القرآنية التي جاءت مخالفة لرسم  
لمصحف العثماني، فعُدت بذلك من قبيل القراءات الشاذة؛ فقد اشترط علماء  
لقراءات ضوابط معينة يجب أن تتوفر في أية قراءة لكي تكون مقبولة وتصح  
روايتها، هذه الضوابط حددها ابن الجزري بقوله: « كل قراءة وافقت العربية  
ولو بوجه، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً، وصح سندها فهي  
لقراءة الصحيحة التي لا يجوز ردها، ولا يحل إنكارها، بل هي من الأحرف  
لسبعة التي نزل بها القرآن، ووجب على الناس قبولها، سواء أكانت عن الأئمة  
لسبعة أم عن العشرة أم عن غيرهم من الأئمة المقبولين »<sup>(١)</sup>.

وما يهمنا التركيز عليه هنا هو الضابط الثاني، وهو موافقة أحد المصاحف  
العثمانية ولو احتمالاً، وهو مقياس ليس من صنع المتأخرين من أمثال ابن  
الجزري وغيره، بل وُجد منذ زمن منكر، وبالتحديد منذ أن أجمعت الأمة على

(١) أشرف في القراءات العشر ج ١ ص ٩، تصحيح على محمد الصباغ، دار الكتب العلمية، بيروت.

مصنف إمام في عهد الخليفة الراشد عثمان بن عفان (رضي الله عنه)، وقل ابن الجزري: (وافقت أحد المصاحف العثمانية) يعني به ما كان ثابتاً في بعضها دون بعض، وأما قوله: (ولو احتمالاً)، فيعني به ما يوافق الرسم ولو تقديراً؛ إذ موافقة الرسم قد تكون تحقيقاً وهو الموافقة الصريحة، وقد تكون تقديراً، وهو الموافقة احتمالاً، فإنه قد خولف صريح الرسم في مواضع إجماعاً، نحو (السموات، والصلحت، والليل، والصلوة، والزكوة، والربوا) ... وقد توافق بعض القراءات الرسم تحقيقاً، ويوافق بعضها تقديراً<sup>(١)</sup>، كقراءة من قرأ: (مَالِكِ يَوْمِ النَّارِ) (الفاحة: ٤) بالألف، فإنها كتبت بغير ألف في جميع المصاحف، فاحتملت الكتابة أن تكون (مالك)، وفعل بها كما فعل باسم الفاعل من قوله: قادر، وصالح، ونحو ذلك مما حذف منه الألف للاختصار، فهو موافق للرسم تقديراً<sup>(٢)</sup>.

وبحسب الضوابط التي حددها ابن الجزري فإن مخالفة أية قراءة لرسم المصحف العثماني يجعل هذه القراءة شاذة، وإذا تتبعنا تاريخ الشنوذ في قراءة القرآن الكريم وجدناه يرجع أولاً « إلى وجود مصحف إمام، فبمجرد وجود هذا المصحف وُسِّمت القراءات الأخرى المخالفة بسمة الخروج عن رسمه، والشنوذ عن نصه، وقد لا يكون مصطلح (الشنوذ) عُرف وقتئذٍ، ولكن إحساس الناس به بدأ يتجسد شيئاً فشيئاً تبعاً لنجاح تنفيذ القرار العثماني، واطراده في الأمصار»<sup>(٣)</sup>. ومعنى ذلك أن مقياس رسم المصحف كان هو الأساس في الحكم على القراءة بالصحة أو الشنوذ، بعد ثبوت صحة نقلها بالطبع؛ لأنه إذا لم يصح سندها لما كانت شاذة، بل تكون مردودة، حتى إذا وافقت رسم المصحف.

(١) انظر: السابق ١١/١.

(٢) منجد المقرئين ومرشد الطالبين لابن الجزري، ص ١٥، دار زاهد القدسي - القاهرة.

(٣) تاريخ القرآن، د/ عبد الصبور شاهين ص ١٤١، معهد الدراسات الإسلامية (١٩٩١م).

وقد ظل مقياس رسم المصحف لفترة طويلة هو الفِصْل في الحكم على قراءة ما بالصحة أو بالشذوذ حتى عصر ابن مجاهد (ت ٣٢٤هـ) (١)، حيث قام بتحديد القراءات الصحيحة في سبع قراءات فقط، وجعل ما عداها شاذاً، وأصبحت القراءة الشاذة هي التي تخرج عن السبعة التي حددها ابن مجاهد، وقد أصل ابن مجاهد نفسه هذه الفكرة، وساعد على انتشارها، حيث ألف كتاباً في شواذ القراءة ذكر فيه ما سوى السبعة، وكان هذا الكتاب معتمداً على ابن جنبي في المحتسب، فقد جعل ابن جنبي القراءات ضربين: «ضرباً اجتمع عليه أكثر قراء الأمصار، وهو ما أودعه أبو بكر أحمد بن موسى بن مجاهد (رحمه الله) كتاباً الموسوم بقراءات السبعة، وهو بشهرته غانٍ عن تحديده، وضرباً تعدى ذلك فسماه أهل زماننا شاذاً؛ أي خارجاً عن قراءة القراء السبعة المقدم ذكرها» (٢).

ومع أن مفهوم القراءة الشاذة قد أصبح - على يد ابن مجاهد وتلاميذه - كل ما خرج عن السبعة، فإن مقياس الرسم العثماني قد عاد مرة أخرى، فهذا مكّي بن أبي طالب (ت ٤٣٧هـ) يقول: إن «ما صح نقله عن الأحاد، وصح وجهه في العربية، وخالف لفظه خط المصحف، فهذا يُقبل، ولا يُقرأ به لعلتين: إحداهما، أنه لم يوجد بإجماع، إنما أخذ بأخبار الأحاد، ولا يثبت قرآن يقرأ به بخبر الواحد، والعلة الثانية: أنه مخالف لما قد أجمع عليه، فلا يقطع على مُغيّبه

(١) انظر رسم المصحف دراسة لغوية تاريخية، غانم قدوري الحمّاد، ص ٦٥٧-٦٥٨، بغداد، ط ١ (١٩٨٢م).

(٢) المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها ج ١ ص ٣٢، تحقيق على النجدي ناصف، وعبد الحلّيم النجار، وعبد الفتاح إسماعيل شلبي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - القاهرة، ١٣٨٦هـ، وانظر: السبعة في القراءات لابن مجاهد، تحقيق شوقي ضيف ص ٢٢ من مقدمة المحقق، دار المعارف، الطبعة الثالثة.

وصحته، وما لم يقطع على صحته لا تجوز القراءة به، ولا يكفر من جده،  
وبنهما صنع إذ جده»<sup>(١)</sup>، وهذا ابن الجزري يؤكد أن «ما وافق العربية  
وصح سنده وخالف الرسم.. فهذه القراءة تسمى اليوم شاذة لكونها شذت عن  
رسم المصحف المجمع عليه، وإن كان إسنادها صحيحًا»<sup>(٢)</sup>.

فموافقة رسم المصحف شرط أساسي إذن لصحة القراءة، ومخالفة الرسم  
يدل على شذوذ القراءة، ولم يخرج عن هذا المقياس سوى ابن شنبوذ (محمد بن  
أحمد بن أيوب، ت ٣٢٨هـ) حيث كان يرى جواز القراءة بما خالف الرسم، ما  
دامت الرواية صحيحة النقل، وقد أنكر عليه موقفة هذا، وعقد له مجلس بحضرة  
الوزير أبي علي بن مقله، وبحضور ابن مجاهد وجماعة من العلماء والقضاة،  
وكتب عليه محضر بما يقرأ به من قراءات مخالفة للرسم، واستنّيب عنه بعد  
اعترافه به<sup>(٣)</sup>.

وقد قمت بجمع القراءات القرآنية التي وردت مخالفة لرسم المصحف  
العثماني فعُدت بذلك شاذة، وقد تطلّب هذا الجمع مراعاة ما يلي:

**أولاً:** مراعاة طبيعة الخط العربي في زمن نسخ المصحف الشريف، ففي  
مجال الصوامت لم يكن المصحف منقوطةً بمعنى أن حروفًا كالباء والتاء والنون  
والنون كانت ترسم في المصحف بصورة واحدة هي (ب)، كذلك ترسم السين

(١) الإبانة عن معاني القراءات، تحقيق محيي الدين رمضان ص ٣٩-٤٠، دار المأمون

للتراث، ط ١ (١٩٧٩م).

(٢) منجد المقرئين ص ١٦-١٧.

(٣) انظر: غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري، ج ٢ ص ٥٤، نشر برجشتراسر،

مكتبة المتنبّي - القاهرة

والشين هكذا (س)، كما ترسم الصاد والضاد هكذا (ص)... الخ، وهذا يعني أن كلمة مثل (كبير) على سبيل المثال رُسمت هكذا في المصحف العثماني (كبر)، ومن ثمَّ فإن قراءة حمزة والكسائي (قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَثِيرٌ) (البقرة: ٢١٩) بالثاء المثلثة، وقراءة باقي السبعة (إثم كبير) بالباء الموحدة تُعدُّ كلُّ منهما موافقة لرسم المصحف.

وكذلك قراءة حمزة والكسائي: «إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا» (الحجرات: ٦) من التثب، وقراءة الجمهور (فتبينوا) من التبين، تعد كلاهما مما وافق خط المصحف لأنها في الرسم العثماني هكذا: (فسو).

كما أن رسم الهمزة لم يكن موجودا كذلك في الخط العربي القديم، فكل النصوص العربية القديمة التي وصلت إلينا في البرديات المختلفة تخلو من رمز الهمزة الذي نعرفه تماما<sup>(١)</sup>، ولم تظهر صورة الهمزة إلا بعد ما ابتكر رسمها الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ) لتستكمل به الكتابة العربية عُدتها في مطابقتها للنطق العربي الفصيح<sup>(٢)</sup>.

وفي مجال الحركات نجد أن الكتابة العربية لم تكن تمثل الحركات القصيرة (الفتحة والضمة والكسرة) بأية علامة، وكذلك جاء الرسم العثماني وقد سمحت هذه الخاصية كذلك بنقل كثير من وجوه الخلاف في القراءة مما صح نقله، وعلت روايته<sup>(٣)</sup>. ومن أمثلة ذلك:

(١) مشكلة الهمزة العربية، د/ رمضان عبد التواب، ص ١٥، مكتبة الخانجي - القاهرة، ط ١ (١٩٩٦).

(٢) السابق ص ١٥.

(٣) انظر: رسم المصحف، دراسة لغوية تاريخية ص ٦٨٢.

-قرأ ابن كثير والكسائي: (قَطْعاً مِنَ اللَّيْلِ) (يونس: ٢٧) بإسكان الطاء، وقرأ  
الباقون بفتحها (١).

-قرأ ابن عامر وأبو بكر عن عاصم: (يَغْرُسُونَ) (النحل/٦٨) بضم السراء،  
وقرأ الباقون بكسرهما (٢).

كذلك لم تكن الكتابة العربية تمثل الفتحة الطويلة المتوسطة في كثير من  
الحالات (٣)، وكان لذلك أثر كبير في توافر شرط موافقة الرسم في قراءات  
كثيرة، من ذلك على سبيل المثال:

-قرأ نافع وابن كثير وأبو عمرو: (وَمَا يَخَادِعُونَ) (البقرة: ٩) بضم الياء  
وألف بعد الخاء وكسر الدال. وقرأ الباقون: (وما يَخْدَعُونَ) بفتح الياء  
وسكون الخاء وفتح الدال من غير ألف (٤).

-قرأ عاصم والكسائي (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) (الفاتحة: ٤) بالألف، وقرأ الباقون:  
(مَلِك) بغير ألف (٥).

وكلها قراءات موافقة لرسم المصحف إما تحقيقاً كقراعتي (يخدعون - ملك)  
بغير الألف، وإما تقديراً أو احتمالاً كقراعتي (يُخَادِعُونَ - مالك) بالألف.

ثانياً: مراعاة عدم الاطراد لرسم الكلمة الواحدة في كل مواضعها في القرآن  
الكريم، فقد ترسم الكلمة بصورة معينة في موضع ما ثم ترسم بصورة أخرى

(١) السبعة لابن مجاهد ص ٣٢٥.

(٢) السابق ص ٣٧٤.

(٣) رسم المصحف ص ٦٨٥.

(٤) السبعة ص ١٤١.

(٥) السابق ص ١٠٤.



في موضع آخر، ككلمة (مهاد) ؛ فقد رسمت بالالف في قوله تعالى: «لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ» (الأعراف: ٤١)، ورسمت بغير الألف في قوله تعالى: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا) (النبأ: ٦). وكذلك كلمة (كتاب) رسمت في أكثر المواضع بغير ألف كما في قوله تعالى: (اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ) (العنكبوت: ٤٥)، ورسمت في بعضها بالالف كقوله تعالى: (وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ كِتَابِ) (الكهف: ٢٧)<sup>(١)</sup>.

**ثالثاً:** هناك بعض القراءات تبدو وكأنها مخالفة لرسم المصحف، وهي ليست كذلك، والمقصود بهذه القراءات ما كان متعلقاً بنطق بعض الأصوات بطريقة معينة، ففي قوله تعالى: (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) (الفاتحة: ٦) كتبت كلمة (الصراط) بالصاد في المصحف الإمام<sup>(٢)</sup>، وقد قرئت بالسين في رواية القواس عن ابن كثير، وقرئت بإشمام الصاد، فيلفظ بها بين الصاد والزاي وذلك في قراءة حمزة<sup>(٣)</sup>، وإمالة الصاد إلى الزاي هنا كما يقول ابن مجاهد: لأن الصاد - وإن كانت من حروف الإطباق - فهي مهموسة، والطاء مجهورة، فقلبت الصاد إلى حرف مجهور مثلها، مؤاخ للصاد بالصفير ليكون مجهوراً كالطاء، وكذلك القول في (قَصْد)، و(يُصْنِر)، و(يَصْدِفُونَ) مَنْ نَحَا بِهَا نَحْوَ الزَّاي فَلَعَلَّةَ الهمس والجهر<sup>(٤)</sup>.

(١) انظر: البرهان في علوم القرآن للزركشي ج ١ ص ٣٨٩-٣٩٠، تحقيق محمد أبو الفضل

إبراهيم، دار التراث - القاهرة.

(٢) البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي ج ١ ص ٤٥، بعناية الشيخ عرفات العشاخسونة، دار

الفكر بيروت (١٩٩٢م)

(٣) السبعة ص ١٠٥، ١٠٦.

(٤) السابق ص ١٠٨.

رابعاً: ليس من قصد هذا البحث دراسة الكلمات التي وردت فيها قراءات متواترة، وقد اختلف رسمها من مصحف لآخر كالذي ذكره أبو عمرو الداني في كتابه المقنع في رسم مصاحف الأمصار عما اختلفت فيه مصاحف أهل الحجاز والعراق والشام للمنسخة من المصحف الإمام بالزيادة والنقصان (١)، ومنها على سبيل المثال:

- قوله تعالى: (وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وِدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قَانِتُونَ) (البقرة: ١١٦) فقد قرأ ابن عامر وحده من السبعة: (قالوا) بغير واو قبلها، وكذلك هي في مصاحف أهل الشام، وقرأ الباقر بالواو، وكذلك هي في مصاحف أهل المدينة ومكة والكوفة والبصرة (٢).

- قوله تعالى: (وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ) (البقرة: ١٣٢)، قرأ نافع وابن عامر: (وأوصى) بالألف وهي كذلك في مصاحف أهل المدينة والشام، قال أبو عبيد: وكذلك رأيتها في الإمام مصحف عثمان بن عفان (رضي الله عنه) وقرأ الباقر: «ووصى» بتشديد الصاد، وهي كذلك في بقية المصاحف. (٣)

- قوله تعالى: (وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ) (النساء: ٦٦) قرأ ابن عامر وحده من السبعة: (إلا

(١) ص ١٠٢-١٠٥، تحقيق محمد أحمد دهمان، دار الفكر - دمشق.

(٢) السبعة ص ١٦٩.

(٣) انظر السبعة ص ١٧١، والمقنع ص ١٠٢.

قليلًا) بالنصب، وهي كذلك في مصاحف أهل الشام، وقرأ الباقون: (إلا قليلًا) بالرفع وهي كذلك في سائر المصاحف<sup>(١)</sup>.

قوله تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ» (المائدة: ٥٤) قرأ نافع وابن عامر: (من يرتدد) بدالين، وهي كذلك في مصاحف أهل المدينة والشام، قال أبو عبيد، وكذا رأيتها في الإمام بدالين، وقرأ الباقون: (مَنْ يَرْتَدُّ) بدال واحدة نصبًا، وهي كذلك في مصاحفهم<sup>(٢)</sup>.

أقول: ليس من قصد هذا البحث دراسة مثل هذه الكلمات، فكلها روايات متواترة وردت في أحد المصاحف المنتسخة من المصحف الإمام، وإنما القصد هو جمع الكلمات التي وردت فيها قراءات قرآنية وهي مخالفة للرسم العثماني وليست في أحد المصاحف المنتسخة من المصحف الإمام، وإنما يوجد معظمها في مصاحف الصحابة والتابعين التي أحرقها الخليفة الراشد عثمان بن عفان (رضي الله عنه) بعد أن جمع الأمة على مصحف واحد؛ ولذا تُعدُّ من قبيل القراءات الشاذة لمخالفتها شرط موافقة الرسم العثماني.

وقد اعتمدت في جمع هذه القراءات على المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، للدكتور أحمد مختار عمر، كما اعتمدت في تخريج هذه القراءات على البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي، وروح المعاني للآلوسي، وقد تبين من خلال هذا الجمع ما يلي:

(١) السبعة ص ٢٣٥.

(٢) السبعة ص ٢٤٥، والمقنع ص ١٠٣.

أولاً: لن نكثر القراءات المخالفة لرسم المصحف إنما هي على سبيل التفسير للقراءة المتواترة، وفي بعضها كانت القراءة المخالفة للرسم نقيض القراءة المتواترة في المعنى.

ومن نماذج هذه القراءات ما يلي:

أ- قراءات جاءت على سبيل التفسير

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
محمد / ١٧	وَأَتَاهُمْ	وَأَعْطَاهُمْ
الأنبياء / ٤٧	أَتَيْنَا	جئْنَا
الفرقان / ٦٨	أَنَامَا	عَقَابَا
إبراهيم / ٧	تَأْنَنُ	قَالَ
البقرة / ٢٢٦	يُؤْلُونَ	يُقْسِمُونَ
الإسراء / ٧١	بِإِمَامِهِمْ	بِكِتَابِهِمْ
النور / ٢٧	تَسْتَأْنِسُوا	تَسْتَأْنِنُوا
الفرقان / ٦١	بِرُوحَانَا	قُصُورَانَا
البقرة / ٢٣٣	يَتِمُّ	يُكْمِلُ
النور / ٦٠	ثِيَابِهِنَّ	جَلَابِيْبِهِنَّ - جَلَابِيْبِهِنَّ
المجادلة / ١	تَجَادَلْكَ	تَحَاوَرْكَ
يونس / ٨١	جَنَّتُمْ	أُنْتِمْتُمْ

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
الضحى / ١١	حَدَّث	خَبَّر
الأنبياء / ٩٨	حَصَبُ	حَطَبُ
الكهف / ٣٧	يحاوره	يخاصمه
يوسف / ٣٦	خمرًا	عنبًا
البقرة / ٧١	ذبحوها	نحروها
الفجر / ٢٨	ارجعي	انتي
الصافات / ٦٨	مرجعهم	مصيرهم - منقلبهم
الإسراء / ٩٣	زخرف	ذهب
الجمعة / ٩	اسعوا	امضوا
الماعون / ٥	ساهون	لاهون
النمل / ٤٤	ساقبها	رجلبها
البقرة / ١٤٤	شَطْرَه	تلقاءه - قَبْلَه
المائدة / ٦٠	الطاغوت	الشیطان
الواقعة / ٢٩	طَلَح	طَلَع
البقرة / ٢٢٧	الطلاق	السَّرَاح
القيامة / ٢٨	ظَنَّ	أيقن

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
المائدة / ٥٤	أعِزَّة	غُظَاء
المؤمنون / ٦٦	أعقابكم	أبباركم
النساء / ١٢٩	كالمعلِّقة	كالمسجونة
القارعة / ٥	كالعين	كالصوف
الحج / ٢٢	أعِيدُوا	رُثُوا
الضحى / ٨	عائلاً	عديماً - غريماً
التوبة / ٨١	يفقهون	يعلمون
البقرة / ٢٣٦	تَمَسُّوهُنَّ	تُجامِعُوهُنَّ
البقرة / ١٠٠	نَبَذَهُ	نَقَضَهُ
مريم / ٢٤	ناداها	خاطبها
هود / ١٠٥	نَفْسٌ	دابةٌ
البقرة / ٢١٣	الناس	البشر
الفاتحة / ٦	اهدنا	أرشدنا - بصرتنا
الهمزة / ٨	مؤصدة	مُطبقة
المائدة / ٣٨	أيديهما	أيمانهما

(ب) قراءات جاءت على النقيض في المعنى مع القراءات المتواترة

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
الأأنفال / ٤٢	الدنيا	العليا
الأأنفال / ٤٢	القُصوى	السفلى
الكهف / ٧٩	وراءهم	أمامهم

ثانياً: قد تؤدي القراءة المخالفة للرسم إلى اختلاف التركيب كله من حيث تقديم كلمة على أخرى، أو زيادة كلمة على سبيل التفسير، أو تحويل المركب الإضافي إلى مركب وصفي، أو تحويل الضمير المتصل إلى اسم ظاهر مفسر له... ونحو ذلك: فمن ذلك على سبيل المثال:

- قوله تعالى: ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى ﴾ [البقرة/ ٢٣٨] قرأ أبي وابن عباس وعبيد بن عمير: (والصلاة الوسطى صلاة العصر)<sup>(١)</sup>، بزيادة (صلاة العصر).

- قوله تعالى: ﴿فَادْخُلِي فِي عِبَادِي﴾ (الفجر: ٢٩) قرأ ابن مسعود: « فادخلي في جسد عبدي»<sup>(٢)</sup> بزيادة كلمة (جسد) وإفراد (عبدى)

- قوله تعالى: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ (النصر: ١) قرئ: (إذا جاء فتح الله والنصر)<sup>(٣)</sup>

(١) البحر ٥٤٥/٢

(٢) الجامع لأحكام القرآن (تفسير القرطبي) ص ٧١٤٨ / ط دار الشعب

(٣) المعجم الموسوعي مادة (فتح) .

- قوله تعالى: ﴿وَذَلِكَ دِينَ الْقِيَمَةِ﴾ (البينة: ٥) قرأ عبد الله بن مسعود: (وذلك الدين القيم) <sup>(١)</sup>، حيث تحول المركب الإضافي (دين القيمة) إلى مركب وصفي.

- قوله تعالى: ﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ ﴾ (البقرة: ١٠٢) قرأ أبي بن كعب: (وما يُعَلِّمُ المُلْكَانَ من أحد..) <sup>(٢)</sup> فتحول ضمير التثنية في الفعل (يعلمان) إلى الاسم الظاهر المفسر لهذا الضمير وهو (الملكان)، ومثله قوله تعالى: ﴿ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ﴾ (النور: ٣٥) قرأ أبي بن كعب: (مَثَلُ نور المؤمن) <sup>(٣)</sup>

ثالثاً: قد تكون القراءة المخالفة لرسم المصحف من جذر مختلف تماماً عن الجذر المشتق منه القراءة المتواترة، فتارة يكون المعنى كما هو، وتارة يتغير معنى القراءة المخالفة للرسم وفيما يلي بعض الأمثلة على ذلك:

السورة والآية	النص المصحفي	الجذر	القراءة المخالفة للرسم	الجذر	معنى القراءة المخالفة للرسم <sup>(٤)</sup>
الذاريات / ٩	يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ	أ ف ك	(يُؤْفِنُ عَنْهُ مَنْ أَفِنَ)	أ ف ن	يُخْدَعُ - خُدِعَ
القيامة / ٧	فَإِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ	ب ر ق	(فَإِذَا بَلَقَ الْبَصْرُ)	ب ل ق	انفتح وانفرج
الشمس / ١٤	فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُبِهِمْ	د م د	(فدهدم عليهم ربهم بذنوبهم)	د ه د م	أرجف الأرض ودمرها على أهلها
مريم / ٢٦	فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا	ص و م	قالت إني نذرت للرحمن صمتاً	ص م ت	امتناعاً عن الكلام

(١) الجامع لأحكام القرآن ص ٧٢٣٤.

(٢) البحر ١/٥٢٩

(٣) السابق ٨/٤٣

(٤) اعتمدت في تحرير هذه المعاني على المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته.



المائدة / ١٠٥	لا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ	ض ر ر	لا يضيركم من ضل إذا اهتديتم	ض ي ر	يؤذيكم
البقرة / ٦٠	وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ	ع ث و	ولا تعيثوا في الأرض مفسدين	ع ي ث	تفسدوا أشد الفساد
آل عمران / ١٢٧	أَوْ يَكْتَبُهُمْ فَيُنْقَلِبُوا خَائِبِينَ	ك ب ت	أو يكتبهم فينقلبوا خائبين	ك ب د	يصيب كبدهم، والمرد يصيبهم بالمشقة والعناء
النساء / ٨٤	عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفُفَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا	ك ف ف	عسى الله أن يكفي بأس الذين كفروا	ك ف ي	يمنع شرورهم
إبراهيم / ٤٦	وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ	ك و ن	وإن كاد مكرهم لتزول منه الجبال	ك و د	قارب
النحل / ١٢	وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ	ن ج م	(وسخر لكم الليل والنهار والشمس والقمر والرياح)	ر و ح	جمع ربح للهواء، المتحرك
البقرة / ٢٥٩	وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا	ن ش ز	وانظر إلى العظام كيف ننشئها	ن ش أ	نخلقها، بتسهيل الهمزة
البقرة / ١٦٢	لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ	ن ظ ر	لا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينضرون	ن ض ر	يُنعمون
القصص / ١٥	فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ	و ك ز	فلكره موسى ففضى عليه	ل ك ز	ضربه بيده على صدره
			ففكره موسى ففضى عليه	ن ك ز	ضربه ودفعه
طه / ٤٢	وَلَا تَنبِيَا فِي ذِكْرِي	و ن ي	ولا تنبئا في ذكري	و ه ن	تضعفا

رابعاً: بعض هذه القراءات المخالفة للرسم يرجع إلى اختلاف اللهجات، أو لكون الكلمة المقروءة بأكثر من وجه كلمة أعجمية وقد تصرفت فيه العرب على

عانتها في تغيير الأسماء الأعجمية فنطقتها بأكثر من وجه، وقرئ بهذه الوجوه أو ببعضها، فمن الأول نذكر على سبيل المثال القراءات الآتية مع نسبة كل لهجة إلى أهلها ما أمكن:

١- قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة: ٣٥) قرئ (الشَّيْرَةَ) بكسر الشين والياء المفتوحة بعدها (١)، وكان أبو عمرو يكره هذه القراءة ويقول: يقرأ بها برابر مكة وسودانها، وعلق أبو حيان على هذا بقوله: وينبغي ألا يكرهها؛ لأنها لغة منقولة، ونقل عن أبي زيد الأنصاري أنها لغة لبعض الأعراب (٢)

٢- قوله تعالى: ﴿فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ٣٨) وقوله تعالى: ﴿إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ﴾ (يوسف: ٢٣)، وقوله تعالى: ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأَ عَلَيْهَا﴾ (طه: ١٨) قرأ عاصم الجحدري: (هُدْيٍ - مَثْوِيٍّ - عَصِيٍّ) على الترتيب (٣)، وهي لهجة هذيل، يقلبون ألف المقصور ياءً، ويدغمونها في ياء المتكلم. (٤)

٣- قوله تعالى: ﴿ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيْسَجُنُّهُ حَتَّىٰ حِينٍ﴾ (يوسف: ٣٥) قرأ ابن مسعود: (عَتَّى حِينٍ) بإبدال حاء (حتى) عيناً، وهي لهجة هذيل. (٥)

(١) البحر ٢٥٦/١

(٢) السابق نفسه

(٣) انظر: البحر ٢٧٣/١، ٣٥٧/٦، ٣٢١/٧

(٤) البحر ٢٧٣/١

(٥) البحر ٢٧٤/٦

٤- قوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المؤمنون: ١) قرأ طلحة بن مصرف: (قد أفلحوا المؤمنون)، جاء في البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي: " قال عيسى بن عمر: سمعت طلحة بن مصرف يقرأ: (قد أفلحوا المؤمنون)، فقلت له: أتلحن؟ قال: نعم، كما لحن أصحابي، انتهى. يعني أن مرجوعه في القراءة إلى ما روي، وليس بلحن؛ لأنه على لغة أكلوني البراغيث" (١) وقد حكى بعض النحويين أنها لهجة طيبي، وذكر بعضهم أنها لهجة أزد شنوءة، حيث يلحقون بالفعل علامة التثنية إذا كان الفاعل مثني، وعلامة الجمع إذا كان الفاعل مجموعاً. (٢)

٥- قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ﴾ (العنكبوت: ٣٣) قرأ عيسى بن عمر، وطلحة بن مصرف: (سوء بهم) بضم السين والواو (٣)، وهي لهجة بني هذيل، وبني ذُبَيْر، وبني فُقَعَس (٤)، حيث يضمون فاء الثلاثي المعتل العين عند بنائه للمفعول ويقلبون الألف واواً، فيقولون في قال وباع: قول وبوع ونحوهما.

٦- قوله تعالى: ﴿إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (الكوثر: ١) قرأ الحسن وطلحة وابن محيصن: (أنطيناك) بالنون، وهي قراءة مروية عن رسول الله (ﷺ)، وهي لهجة للعرب العاربة من أولى قريش. (٥)

(١) البحر ٦ / ٥٤٦

(٢) انظر: حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ج ٢ ص ٤٦، دار إحياء الكتب العربية - القاهرة.

(٣) البحر ٨ / ٣٥٥

(٤) السابق نفسه، وانظر: حاشية الصبان على شرح الأشموني ٦٣/٢

(٥) البحر ١٠ / ٥٥٦

ومن النوع الثاني نذكر على سبيل المثال الكلمات الأعجمية الآتية، وأوجه

القراءات فيها:

السورة والآية	الرسم المصحفي	القراءة المخالفة لرسم المصحف
البقرة / ١٢٤	إبراهيم	إبراهوم
البقرة / ٤٠	إسرائيل	إسْرَآل - إسْرَائِن - إسْرَائِنِين - أسْرال - إسْرال
الصافات / ١٣٠	إل ياسين	إِنْرَاسِين - إِنْرَاسِينِين - إِنْرَاسِينِينِين - إيليس - إيليسِين - إيليسِينِين
البقرة / ٢٤٨	التابوت	التابوه
البقرة: ٩٧	جبريل	جِبْرال - جِبْرَائِن - جِبْرَائِنِين - جِبْرِين
التين / ٢	سينين	سِينِين - سِينَاء - سِينَاءِين
الحج / ٤٠	صلوات	صَلُّوتا - صَلُّوتا - صَلُّوتا - صَلُّوتا - صَلُّوتا - صَلُّوتا - صَلُّوتا
الكهف / ٩٤	مأجوج	يَمْجُوج
الكهف / ٩٤	يأجوج	أجوج

خامساً: قد تكون القراءتان - المتواترة والشاذة المخالفة للرسم - من جذر واحد، ولكن جاءت القراءة الأخرى مخالفة للرسم ؛ لاختلاف الإعراب، أو لاختلاف في نوع الصيغة نفسها، ويمكن دراسة هذه الكلمات من خلال تقسيمها بحسب الظواهر التي تنتمي إليها كما يلي:

[١] الظواهر الصرفية:

أ- تعدد صيغ الفعل:

وردت بعض القراءات المتواترة على وزن (فَعَلَ) وفي القراءات المخالفة للرسم على وزن (أَفْعَلَ) هذه القراءات هي:

السورة القرآنية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
البقرة / ٢٥	أُتُوا	أوتوا
يونس / ٤	يَبْدَأُ	يبدئ
الأعراف / ١١٨	بَطَّلَ	أبطلَ
يس / ٥٢	بَعَثْنَا	أبعثنا
المائدة / ٢	حَلَلْتُمْ	أحللتم
الكهف / ٤٥	تَذْرُوهُ	تذريه
البقرة / ١٧	زَهَبَ	أذهبَ
الأعراف / ١٤٩	سَقَطَ	أسقطَ
النساء / ٣	تَعُولُوا	تعيلوا
الانفطار / ٦	غَرَّكَ	أغركَ
ص / ٢٤	فَتَنَاهُ	أفتناه
الحديد / ١٦	نَزَلَ	أنزلَ

وكثيراً ما تأتي (أفعل) بمعنى (فعل)، فمن ذلك قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ يَبْدَأُ  
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾ [يونس: ٤]، فقد قرأ طلحة: (يَبْدِئُ) من أبدأ رباعياً، ونصر أبو  
حيان على أن (بدأ) و(أبدأ) بمعنى واحد (١).

وقد تكون الهمزة في (أفعل) للتعديّة، كما في قوله تعالى: ﴿فَوَقَعَ الْحَقُّ  
وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأعراف: ١١٨] وقوله تعالى: ﴿فَلَمَّا أَضَاعَتْ مَا حَوْلَهُ  
ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ﴾ [البقرة: ١٧]، وقوله تعالى: ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ  
قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ﴾ [الحديد: ١٦] فقد قرئ: [وَأَبْطَلَ - أَذْهَبَ اللَّهُ  
نُورَهُمْ - وَمَا أَنْزَلَ مِنَ الْحَقِّ] والهمزة في كل ذلك للتعديّة حيث تحولت الأفعال  
اللازمة (بَطَلَ - ذَهَبَ - نَزَلَ) إلى أفعال متعدية.

هذا نموذج فقط لتعدد الصيغ، ونشير فيما يلي إلى القراءات التي وردت  
مخالفة لرسم المصحف لاختلافها في الصيغة عن القراءة المتواترة، وهي إشارة  
على سبيل الجمع والحصص لا التحليل الذي يُترك أمره إلى دراسة موسّعة  
تختص بدراسة تعدد هذه الصيغ، وهذه القراءات هي:

(١) البحر ١٣/٦.

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
المؤمنون / ٦٠	يؤتون	يأتون	البقرة / ١٠٤	راعنا	ارعونا - راعونا
الأعراف / ٣٨	آتهم	انتهم	الشرح / ٨	فارغب	فرغب
الجن / ٣	اتخذ	تخذ	النساء / ٨٨	أزكسهم	ركسهم - ركسوا
البقرة / ٢٨٣	أوين	انتمن	النساء / ٩١	أزكسوا	ركسوا - ركسوا
المنكوبت / ١٩	يبدئ	يبدأ	فاطر / ١٨	تزكى	ازكى
البقرة / ٦١	تستبدلون	يبدلون	الشعراء / ٦٤	أزلفنا	زلفنا
البقرة / ١٠٨	يتبدل	يبدل	يونس / ٢٤	أزئنت	تزئنت
النازعات / ٣٦	برزت	أبرزت	الأحزاب / ١٤	سئلوا	سئلوا
البقرة / ١٨٧	ابتغوا	ابغوا	الأحزاب / ٢٠	يسألون	يتساءلون
التوبة / ٣٨	أثاقلتم	ثاقلتم	الشعراء / ٥٢	أسر	سز
الإسراء / ٥	جاسوا	تجوسوا - جوسوا	المدثر / ٣٤	أسفر	سفر
أل عمران / ٥٢	أحسن	حسن	مريم / ٢٥	تساقط	تساقط
يونس / ٢٢	أحيط	حيط	الصفات / ١٠٣	أسلما	استسلما - سلما
البقرة / ٢٦	يستحيي	يستح	ق / ٤٤	تشقق	تشقق - تشقق
الرحمن / ٩	تخسروا	تخسروا			
القصص / ٨٢	لخسف	لأنخسف - لخسف يخسف - يخسف			

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
البقرة / ٢٠	يَخْطَفُ	يَتَخَطَفُ - يَخْتَفِطُ	البقرة / ٧٤	يَشَقُّ	يَنْشَقُّ - يَنْشِقُّ
النور / ٦٣	يُخَالِفُونَ	يُخَلِّفُونَ	البقرة / ٢٠٤	يُشْهِدُ	يَسْتَشْهِدُ
العنكبوت / ١٧	تَخْلُقُونَ	تَخْتَلِفُونَ	النساء / ١٢٨	يُصَلِّحًا	يُصْطَلِحًا
البقرة / ٧٢	ادَارَاتِم	تداراتم - دراتم	البقرة / ١٧	أضاعت	ضاعت
الأنعام / ١٠٥	دَرَسَتْ	ادَارَسَتْ	البقرة / ٢٢٢	يَطْهَرْنَ	يتطهرن
الأعراف / ١٦٩	دَرَسُوا	ادارسوا	الكهف / ٩٧	اسطاعوا	استطاعوا
النمل / ٦٦	ادارك	تدارك	المائدة / ٣٠	طوَّعَتْ	اطوَّعَتْ - طاوَعَتْ
الأعراف / ٣٨	اداركوا	تداركوا	الحجرات / ٧	يُطِيعُكُمْ	يَطْوَعُكُمْ
فاطر / ٣٧	تذَكَّرُ	ادكَّرُ - ادكَّرُ	البقرة / ١٨٤	يُطِيقُونَهُ	يتطوقونه
فاطر / ٣٧	يتذَكَّرُ	يدكَّرُ		يُطِيقُونَهُ - يُطِوقُونَهُ	يتطوقونه - يطوقونه
مريم / ٦٧	يَذَكَّرُ	يتذكَّرُ		يُطِيقُونَهُ	يطوقونه
الأعراف / ١٧١	اذكروا	تذكروا	النمل / ٤٧	اطيِّرْنَا	تطيِّرْنَا
الكهف / ٦٣	أذْكُرُهُ	أذكركه	القصص : ٤٨	تظَاهِرَا	اظَاهِرَا
الطور / ٣٠	نَتَرَبَّصُ	يَرَبِّصُ	المجادلة / ٢	يُظَاهِرُونَ	يتظاهرون - يتظهِرُونَ
يوسف / ١٢	يَرْتَعُ	تَرْعَى	الأحزاب / ٤	تُظَاهِرُونَ	تتظهِرُونَ



السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
النساء/١٥٤	تَعَذُّوا	تعتدوا	الطارق/١٧	مَهَلْ	أمهل
يوسف/٤٩	يَعْصِرُونَ	يَعْتَصِرُونَ-تُعْتَصِرُونَ	الطارق/١٧	أَمْهَلِهِمْ	مهلمهم
النور/٦٠	يَسْتَمِيعِينَ	يَتَعَفَّفِينَ-يَعْفِفِينَ	يس/٥٩	امتازوا	انمازوا
المتحنة/١١	عاقبتهم	أعقبتم -عقبتم - عقبتم-عقبتم	التحریم/٣	نبأت	أنهات
النحل/١٢٦	عاقبوا	عقبوا	طه/٨٠	أنجيناكم	نجيناكم
البقرة/٣٢	علمتنا	أعلمتنا	الأنعام/٩٣	أنزل	نزل
البقرة/٢٢٠	أعنتكم	عننكم	طه/٢	أنزلنا	نزل
الكهف: ٤٧	نُغَادِرُ	نُغَدِرُ	النساء/١٦٦	أنزله	نزله
نوح/ ٢٥	غُلِقَتْ	أغلقت	محمد/٢٠	أنزلت	نزلت
يوسف/٢٣	أَغْرَقُوا	غُرِقُوا	آل عمران/٣	نزل	أنزل
يونس/٢٤	تَغْرَنَ	تَتَغْرَنُ	البقرة/٢٣	نزلنا	أنزلنا
المائدة/٢٥	أَفْرُقَ	فَرِقَ	الفرقان/٢٥	نزل	أنزل - أنزل
الأنبياء/٧٩	فَهَمَّهَا	أفهمها	الطلاق/١٢	يتنزل	ينزل
المائدة/٢٧	فَتَقَبَّلُ	فقبل - فقبل	عبس/٢٢	أنشره	نشره
المسد/٢	كَسِبَ	اكتسب	المائدة/٧٩	يتنزهون	ينتزهون

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
البقرة/ ٢٠٢	كسبوا	اكتسبوا	الزخرف/ ٧٢	أورثتموها	ورثتموها
آل عمران/ ٣٧	كفلها	أكفلها	الشورى/ ١٤	أورثوا	ورثوا
الفرقان/ ٤٠	أمطرت	مطرت	الانشقاق/ ٢٣	يوعون	يعون
النمل/ ٢٢	فمكث	فتمكث			

### ب- التبادل بين المفرد والتمثلي والجمع:

تبادل المفرد والتمثلي والجمع المواقع في القراءات القرآنية المتواترة والمخالفة لرسم المصحف، فنشأ عن هذا التبادل ست صور، نوجز الحديث عنها فيما يلي:

١- ورود القراءة المتواترة بالإفراد والمخالفة للرسم بالثنائية، وقد جاء ذلك في الآيات التالية:

- قوله تعالى: ﴿قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمَا﴾ [يونس: ٨٩] قرئ: [قد أجبت دعوتيكما] ببناء الفعل للفاعل وثنائية (دعوتيكما)، وتدل هذه القراءة على أن هارون عليه السلام دعا كذلك مع موسى عليه السلام (١)

- قوله تعالى: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا﴾ [الزمر: ٢٩] قرئ: [هل يستويان متلين]، أي: هل يستوي مثلاهما وحالاهما، وثني مع أن المقصود من التمييز حاصل بالإفراد من غير

(١) البحر ٦/ ١٠١.

ليس لقصد الإشعار بمعنى زائد، وهو اختلاف النوع، وجُوِّز أن يكون ضمير (يستويان) للمثلين ؛ لأن التقدير فيما سبق: مَثَل رجل ومَثَل رجل، أي: هل يستوي المثلان مثَّلين، وهو على نحو: كفى بهما رجلين (١)

قوله تعالى: ﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ﴾ [القمر: ١٢] قرأ الإمام علي (كرم الله وجهه) والحسن ومحمد بن كعب والجحدري: (الماءان) والمقصود: ماء السماء وماء الأرض، والتنشئة هنا لقصد بيان اختلاف النوعين، وإلا فالماء شامل لماء السماء وماء الأرض، وقيل: إن التنشئة فيها إشارة إلي أن ماء الأرض فار بقوة وارتفع حتى لاقى ماء السماء، وفي ذلك مبالغة لا تفهم من الإفراد (٢)

٢- ورود القراءة المتواترة بالإفراد، والقراءة المخالفة للرسم بالجمع، وقد جاء ذلك في القراءات الآتية:

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
هود/١٠٥	يأت	يأتون	الأنعام/١٥٤	أَحْسَنَ	أحسنوا
النجم/٥٣	المؤتفكة	المؤتفكات	الطلاق/٤	حملهن	أحملهن
الأنفال/٩	ألف	ألوف	البروج /٤	الأخدود	الخُدود
البقرة/٢١٠	أمر	أُمور	البقرة / ٢٣٥	خِطْبَة	خِطْبَات

(١) روح المعاني في تسيير القرآن العظيم والسبع المثاني للآلوسي، تحقيق طه عبد الرؤف

سعد ج ١٥ ص ٦٥٧ ط١ (١٩٩٧م)، دار الغد العربي، القاهرة.

(٢) السابق ١٧/١٨٦.

القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية	القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية
أدبار	دُبُر	القمر/٤٥	آيات	آية	آل عمران/٤٩
ديارهم	دارهم	الرعد/٣١	اللاتي-اللواتي	التي	النساء/٥
ذوات	ذات	النمل/٦٠	الذين	الذي	البقرة/١٧
ارجعوا	ارجعُ	النمل/٣٧	بحور	بحر	الروم/٤١
أرزاقكم	رِزْقكم	الذاريات/٢٢	أبدانك	بدنك	يونس/٩٢
زخاريفها	زخرفها	يونس/٢٤	مثابات	مثابة	البقرة/١٢٥
زادوهم	زادَهُم	الأحزاب/٢٢	جنات	جنة	البقرة/٢٦٦
أسباتهم	سبتهم	الأعراف/١٦٣	جاءوا	جاء	النمل/٣٦
يسرفوا-تسرفوا	يسرف	الإسراء/٣٣	حُجُب	حجاب	الشورى/٥١
سارقون	سارق	المائدة/٣٨	سارقات	سارقة	المائدة/٣٨
عَشِيَّات	عَشِيَّي	الأنعام/٥٢	سكرات	سكرة	ق/١٩
أعماله	عَمَلِه	محمد/١٤	سُفَارًا	سامرًا	المؤمنون/٦٧
عهدهم	عهدهم	البقرة/١٧٧	أسماعِهم	سَمِعِهم	البقرة/٧
بالغدوات					
بالغدوات	بالغداة	الأنعام/٥٢	سَيِّنَاتِه	سَيِّنِه	الإسراء
بالغدوات-بالغدو					

المسورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	المسورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
الزخرف/ ٥٣	أسورة	أساور	سبأ/ ٣	غَيب	غُيُوب
البقرة/ ١٥٥	شيء	أشياء	المؤمنون/ ١	أفلح	أفلحوا-أفلحوا
المؤمنون	صنغ	أصباغ	الحجرات/ ٩	فاهت	فاهوا
المجادلة/ ١٢	صدقة	صدقات	الحجرات/ ٩	تفيء	يفينوا
التقصير/ ٣٤	يصدقني	يصدقوني	النور/ ٣٩	قيعة	قيعان
لقمان/ ١٩	صوت	أصوات	الحشر/ ٥	قائمة	قوما
البقرة/ ١٢٦	أضطره	نُضطره-نضطره	البقرة/ ٢٨٣	كاتبًا	كُتَابًا-كُتِبَا
البقرة/ ٢٥٧	طاغوت	طواغيت	المجادلة/ ٧	أكثر	كُثِر
البقرة/ ٢٥	مطهرة	مطهّرات	فصلت/ ٤٧	أكامها	أكامهن
المائدة/ ٦٠	عَبَدَ	عَبَدُوا	إبراهيم/ ٤	لسان	لُسُن-لُسُن
الفرقان/ ١	عَبِدْهُ	عَبِيدَهُ	الزخرف/ ٢٩	مَتَعْت	مَتَعْنَا
الرحمن/ ٧٦	عَبْرِي	عَبَاقِر	محمد/ ١٥	مَثَل	أَمْثَال
الحجرات/ ١١	عسى	عَسُوا-عَسَيْنَ	التوبة/ ٢٨	نَجَس	أَنْجَس
التوبة/ ٢٤	عشيرتكم	عشائرکم	النجم/ ١٦	وبالنجم	وبالنجوم
		عشايرکم	فاطر/ ٣٧	نذير	نُذِر

القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية	القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية
مَنَازِل	مُنزلاً	المؤمنون/٢٩	عشائرهم	عشيرتهم	المجادلة/٢٢
ويذركم	ويذرك	الأعراف/١٢٧			
الورثة	الوارث	البقرة/٢٣٣			

ولنأخذ من ذلك بعض الأمثلة:

قوله تعالى: ﴿فَالْيَوْمَ نَنجِّيكَ بِيَدِنَا﴾ [يونس: ٩٢] قرأ أبو حنيفة: (بأبدانك)،

أي بدروعك، أو جعل كل جزء من البدن بدنًا، كقولهم: شابت مَفَارِقَهُ (١)

قوله تعالى: ﴿ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا﴾ [النمل: ٣٧] قرأ

ابن مسعود: (ارجعوا إليهم) فاختلف مرجع الضمير؛ فالضمير المستتر في

القراءة المتواترة يعود إلي الرسول الذي جاء بالهدية، وواو الجماعة في الرواية

المخالفة للرسم تعود إلي المرسلين في قوله تعالى: ﴿فَنَاطِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ

الْمُرْسَلُونَ﴾ [النمل: ٣٥]

قوله تعالى: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ

غِشَاوَةً﴾ (البقرة: ٧) قرأ ابن أبي عبيدة: (أسماعهم) فطابق في الجمع بين القلوب

والأسماع والأبصار (٢)

(١) البحر/٦/١٠٣.

(٢) البحر/٨١.

قوله تعالى: ﴿أُولَٰئِكَ نَعَمَّرَكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ٣٧] قرئ: (النُّذْرُ)، والمراد بهم الأنبياء عليهم السلام ؛ فكل نبي نذير أمته (١)

٣- ورود القراءة المتواترة بالثنية، والمخالفة للرسم بالإفراد، وذلك في

الآيات التالية:

السورة والآية	النص المحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المحفي	القراءة المخالفة للرسم
المائدة/ ٩٥	نوا	نو	آل عمران/ ١٤٤	عقبيه	عقبه
البقرة/ ٢٣٣	أرادا	أراد	التحریم/ ١٠	يُغنيا	يُغني
الصافات/ ١٠٣	أسلما	سُم			

وفيما يلي تفصيل بعض الأمثلة:

قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصِّدِّقَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾ [المائدة: ٩٥] فالظاهر أنه يحكم به عدلان، وقرأ جعفر بن محمد: (يحكم به ذو عدل) على الأفراد؛ أي يحكم به مَنْ يعدل منكم، ولا يريد به الوحدة، وقيل: أراد به الإمام. (٢)

- قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا﴾ [آل عمران: ١٤٤] قرأ ابن أبي إسحاق: (على عقبه) بالإفراد، والانقلاب على الأعقاب أو

(١) روح المعاني ٩٩/١٥.

(٢) البحر ٣٦٦/٤.

على العقبين أو العقب من باب التمثيل، مثل من يرجع إلي دينه الأول بمن ينقلب على عقبيه، وتضمنت هذه الجملة الوعيد الشديد (١)

قوله تعالى: ﴿فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ [التحریم: ١٠]،  
 قرئ: (فلن يغني عنهما من الله شيئاً والمعني) (٢): فلن يدفع كونهما زوجين  
 لنبيين العذاب عنهما. (٣)

#### ٤- ورود القراءة المتواترة بالتثنية، والمخالفة للرسم بالجمع:

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
النساء/١٦	الذان	الذين	البقرة/٢٢٩	يُقيما	يقيموا
الحجرات/٩	بينهما	بينهم	الكهف/٣٣	كلتا	كُلّ
البقرة/٢٢٩	يَخَافَا	تخافوا-يخافوا	المائدة/٣٨	أيديهما	أيديهم

ولنأخذ فيما يلي بعض الأمثلة:

قوله تعالى ﴿وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيهَا مِنْكُمْ فَأَنوهُمَا﴾ [النساء: ١٦] قرأ عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه): (والذين يفعلونه منكم فأنوهما)، قال أبو حيان في البحر المحيط: (٤) « وهي قراءة مخالفة لسواد المصحف الإمام ومدافعة مع ما بعدها ؛

(١) السابق ٣/٣٤٦/٣٦٥

(٢) مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع لابن خالويه ص ١٥٩، مكتبة المتنبى - القاهرة.

(٣) المعجم الموسوعي لألفاظ الكريم وقراءاته، ص ١٠٤٧

(٤) السابق البحر ٣/٥٥٩ - ٥٦٠.



إن هذا جمع، وضمير جمع، وما بعدهما ضمير تثنية، لكنه يتكلف له تأويل: بأن (الذين) جمع تحته صنفا الذكور والإناث، فعاد الضمير بعده مثنى باعتبار الصنفين، كما عاد الضمير مجموعاً على المثنى باعتبار أن المثنى تحتهما أفراد كثيرة هي في معني الجمع في قوله: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ [الحجرات: ٩] و: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا﴾ [الحج: ١٩]، والأولى اعتقاد قراءة عبد الله أنها على جهة التفسير «.

قوله تعالى: ﴿وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾ [البقرة: ٢٢٩] فالمراد بضمير التثنية في (يخافا) صنفا الزوجين، وقرأ عبد الله بن مسعود: (إلا أن تخافوا أن لا تقيموا حقوق الله) فهو خطاب للأزواج والزوجات، وروي عند كذلك: (إلا أن يخافوا أن لا يقيموا حقوق الله) بالياء، والمراد أيضاً: الأزواج والزوجات، لكنه في هذه القراءة على سبيل الالتفات كما هو الحال في القراءة المتواترة (١)

قوله تعالى: ﴿كَلِمَاتُ الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهَا﴾ [الكهف: ٣٣]، قرأ عبد الله بن مسعود: [كل الجنيتين آتي أكله] (٢)

٥- ورود القراءة المتواترة بالجمع، والمخالفة للرسم بالإفراد: وقد جاء

ذلك في القراءات التالية:

(١) انظر: البحر ٢/٤٧١، ٤٧٠.

(٢) انظر: السابق ٧/١٧٤.

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
آل عمران/ ١٨٨	أتوا	أتى	الواقعة/ ٥٢	شَجَر	شجرة
النمل/ ٨٧	أتوه	أتاه	النجم/ ٢٦	شفاعتهم	شفاعته
البقرة/ ١٨٤	أُخِر	أخرى	غافر/ ٦٧	شيوخًا	شيخًا
التوبة/ ٧٠	المؤتفكات	المؤتفكة	الأنعام/ ٧١	شياطين	شيطان
الأحزاب/ ٦	أمهاتهم	أمهاته	البقرة/ ٢٤١	المطلقات	المطلقة
النساء/ ٥٨	أمانات	أمانة	البقرة/ ١٧	ظلمات	ظلمه
النساء/ ١١٧	إنائًا	أنثى	النحل/ ١	تستعجلوه	تستعجله
مريم/ ٦١	جَنَات	جَنَّة	التوبة/ ٦٣	يعلموا	يعلم
الواقعة/ ١٢	حور	حَوْرَاء	الواقعة/ ٢٢	عَيْن	عَيْنَاء
القلم/ ٤٣	خُشَعًا	خاشعَةً	سبأ/ ١٢	غُدُوها	غَدُوْتُها
الشعراء/ ٤	خاضعين	خاضعة	الأنعام/ ٥٩	مفتاح	مفتاح
آل عمران/ ١٦٣	درجات	درجة	النور/ ٦١	مفتاحه	مفتاحه
الحج/ ٩	ونذيقه	وأذيقه	الرحمن/ ٣١	سنفرغ	سأفرغ
الأعراف/ ٢٧	ترونهم	ترونه - يرونه	ق/ ٣٠	نقول	أقول
البقرة/ ٢٨٥	رُسله	رَسُوله	الحج/ ٣٥	والمقيمي	والمقيم
غافر/ ٥	برسولهم	برسولها	البقرة/ ٤٩	نجيناكم	أنجيتكم

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
التوبة/٤٧	زادوكم	زادكُم	البقرة/٢٢	أندادًا	نِدا
سبأ/١٩	أسفارنا	سَفَرِنا	البقرة/١١١	نصارى	نصرانيًا
العلق/١٥	لنسنفن	لأسفنن	الكهف/٤٣	ينصرونه	تنصره
المدثر/٤٢	سللكم	سللك	لقمان/٢٠	نَعِمِه	نِعْمَتِه
النمل/٢٥	سموات	سماء	البقرة/١٩٩	الناس	الناسي
الكهف/٢٥	سنين	سنة	الروم/٣	هم	هو
الكهف/٣١	أساور	أسورة	البقرة/١١١م	هودًا	يهودياً
ص/٣٣	سوق	ساق	الإسراء/٧	وجوهكم	وجهكم
			يس/٥٢	ياويلنا	ياويلتي

وفيما يلي تذكر بعض الأمثلة بالتفصيل:

قوله تعالى: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ [البقرة: ١٨٤] قرئ: [أخرى]<sup>(١)</sup>، وقد نص النحويون على أن «صفة الجمع الذي لا يعقل تارة يعامل معاملة الواحدة المؤنثة وتارة يعامل معاملة جمع الواحدة المؤنثة»<sup>(٢)</sup> ففي القراءة المخالفة للرسم (أخرى) جاءت الصفة بصيغة

(١) المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، ص ٨٠٦.

(٢) البحر ٢/١٨٥.

المفرد المؤنث، في حين جاءت الصفة في القراءة المتواترة (أخر) بصيغة الجمع المؤنث.

- قوله تعالى: ﴿وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ﴾ (غافر: ٥) قرأ عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه): (برسولها) فيكون الضمير عائداً إلي لفظ (أمة) (١)، وهي كلمة من قبيل اسم الجمع، واسم الجمع - إذا لم يكن خاصاً بالنساء - يجوز فيه مراعاة اللفظ، فيعود عليه مفرداً مذكراً أو مؤنثاً، ومراعاة المعنى فيعود الضمير عليه مجموعاً مذكراً. (٢) فمتى أريد الجماعة أو الأفراد الذي يشملهم اسم الجمع عاد الضمير مجموعاً، فإن أريد باسم الجمع المفرد أو أريد به النوع أو الصنف عاد الضمير عليه مفرداً.

- قوله تعالى: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ شَيْئاً إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى﴾ (النجم: ٢٦) قرأ زيد بن علي: (شفاعته) بإفراد الشفاعة والضمير (٣)، والضمير هنا عائد على (كم)، وهي اسم مفرد مذكر موضوع للكثرة يعبر به عن كل معدود كثيراً كان أو قليلاً، وسواء في ذلك المذكر والمؤنث، فقد صار لها معنى ولفظ، فلفظها مفرد مذكر، وفي المعنى تقع على المؤنث والتثنية والجمع (٤)، ومن ثم فالضمير العائد عليها يجوز أن يكون مفرداً مذكراً حملاً على لفظها كما في قراءة (شفاعته)، ويجوز أن يكون جمعاً مذكراً حملاً على معناها كما في القراءة المتواترة (شفاعتهم).

(١) البحر ٢٣٦/٩

(٢) انظر: ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبي حيان الأندلسي، تحقيق د/ رجب عثمان،

٢/ ٩١٥، ط١ (١٩٩٨م)، مكتبة الخانجي - القاهرة.

(٣) البحر ١٩/١٠.

(٤) انظر: شرح المفصل لابن يعيش ٤/ ١٣٢، عالم الكتب - بيروت.

- قوله تعالى: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: ٢٢] قرأ زيد بن علي وابن السَّمِيع: (ندًا) على الإفراد، وهو مفرد وفي سياق النهي، فالمراد به العموم؛ إذ ليس المعنى: فلا تجعلوا لله ندًا واحدًا، بل أندادًا (١)

قوله تعالى: ﴿قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا﴾ (يس: ٥٢) قرأ ابن أبي ليلى: (قالوا يا ويلتي) فالمعنى على ذلك أن كل واحد منهم يقول: يا ويلتي (٢)

٦- ورود القراءة المتواترة بالجمع، والمخالفة للرسم بالتثنية، وقد جاء ذلك في القراءات الآتية:

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
الأنبياء/ ٧٨	لحكمهم	لحكمهما	الرحمن / ٤٤	يُطُوفُونَ	تطوفان - يُطُوفَان
الحج/ ١٩	اختصموا	اختصما	الحجرات/ ١٩	اقتتلوا	اقتتلا - اقتتلنا
الرحمن / ٣٣	استطعتم	استطعتما			

وفيما يلي نأخذ بعض الأمثلة بالتفصيل:

قوله تعالى: ﴿وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ﴾ (الأنبياء: ٧٨) قرأ ابن عباس (رضى الله عنهما): (وكنا لحكمهما شاهدين) بضمير التثنية، فيكون حينئذ عائداً على (داود

(١) البحر / ١ / ١٦١.

(٢) السابق ٧٤/٩.

وسليمان) عليهما السلام، أما على القراءة المتواترة فالضمير عائد على  
الحاكمين المحكوم لهما وعليهما (١).

قوله تعالى: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [الحج: ١٩] قرأ ابن أبي  
عبلة: (اختصما)، والخصم هنا مصدر أريد به الفريق، فجاءت القراءة المتواترة  
(اختصموا) مراعاة للمعنى؛ إذ تحت كل خصم أفراد، في حين راعت القراءة  
المخالفة للرسم اللفظ فجاءت بضمير التنثية (٢)

قوله تعالى: ﴿يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتِطَعْتُمْ أَنْ تَتَفَنُّوا مِنْ أَقْطَارِ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُؤا﴾ (الرحمن: ٣٣) قرأ زيد بن علي: (إن استطعتما) على  
خطاب تنثية الثقيلين ومراعاة الجن والإنس (٣)

#### (ج) التبادل بين المذكر والمؤنث:

قد تكون القراءة المتواترة بصيغة التذكير، والقراءة المخالفة للرسم بصيغة  
التأنيث، وتارة يكون العكس فتأتي القراءة المتواترة بصيغة المؤنث، والقراءة  
المخالفة للرسم بصيغة المذكر، وفيما يلي تفصيل ذلك:

أولاً: القراءة المتواترة بالتذكير، والمخالفة للرسم بالتأنيث: نجد ذلك في  
القراءات الآتية:

(١) البحر ٧/٤٥٥.

(٢) انظر: السابق ٧/٤٩٥.

(٣) السابق ١٠/٦٤.

السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم	السورة والآية	النص المصحفي	القراءة المخالفة للرسم
لقمان/٣٤	أَيّ	أَيّة	النمل/١٨	مساكنكم	مساكنكن
النمل/٩١	الذي	التي	البقرة/٧٠	تشابه	تشَابَهَتْ
يوسف/٧٢	به	بها	فصلت/٢١	شهدتم	شهدتُنْ
هود/٤٢	ابنه	ابنها	البقرة/٣٢	عرضهم	عرضها-عرضهنْ
النمل/٨	بُورِك	بورِكْتْ	الإنسان/٢١	عاليهمْ	عاليتهنْ
البقرة/٢٧٥	جاءه	جاءته	الأنعام/٦٦	كذّب	كذّبتْ
النمل/١٨	يَحْطِمْنِكُمْ	يَحْطِمْنِكُنْ	التوبة/١١٧	كاد	كادتْ
الأنبياء/٣٢	مَحْفُوظًا	مَحْفُوظَةٌ	فاطر/٢٨	ألوانه	ألوانها
يس/٨٠	أخضر	خضراء	النحل/٥٩	يمسكه	يمسكها
فاطر/٢٧	مختلفًا	مختلفةً	الفرقان/٢٥	نُزِلْ	نُزِلَتْ
النمل/١٨	ادخلوا	ادخُلْنَ	الكهف/٩٨	هذا	هذه
القلم/٤٩	تداركه	تداركته	الجاثية/٢٠	-	هذي
النحل/٥٩	يَدُسُّهُ	يَدُسُّهَا	العنكبوت/٤٩	هو	هي
الشعراء/٦١	ترائي	تراءتْ	يس/٥٢	ياويلنا	ياويلتي-يا ويلتنا
البقرة/٢١٢	زُيِّنْ	زُيِّنَتْ			

ويلاحظ من خلال هذه القراءات أن التأنيث في القراءة المخالفة للرسم قد يعود لأحد الأسباب الآتية:

١- لاختلاف الموصوف، فمن ذلك قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا أَمِرتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَمَهَا﴾ (النمل: ٩١) قرأ ابن مسعود وابن عباس (رضى الله عنها): (التي حرمها) على أنها صفة للبلدة، أما في قراءة الجمهور (الذي) فهي صفة للرب<sup>(١)</sup>

٢- لاختلاف مرجع الضمير، من ذلك قوله تعالى: ﴿وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ﴾ (هود: ٤٢) فالهاء في (ابنه) عائدة على (نوح) عليه السلام، وقرأ على بن أبي طالب (رضي الله عنه) وعروة: (ابنها) أي: ابن امرأته، ولعل نسبته إلي أمه - على هذه القراءة - لكونه كافراً مثلها<sup>(٢)</sup>.

ومنه قوله تعالى: ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ\* يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ﴾ [النحل: ٥٨- ٥٩] فالهاء في (يمسكه - يدسه) تعود على (ما) من قوله: (ما بُشِّرَ به) مراعاة للفظها، وقرأ عاصم الجديري: (أيمسكها على هون أن يدسها في التراب) فضمير المؤنث في (يمسكها - يدسها) عائد على الأنثى، ويجوز أن يكون عائداً على (ما) حملاً على معناها<sup>(٣)</sup>.

٣- مجيء التأنيث على الأصل، من ذلك قوله تعالى: ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ﴾ [البقرة/ ٢٧٥] فالفعل مذكر مع تأنيث الفاعل؛

(١) البحر ٨ / ٢٧٦.

(٢) انظر السابق ٦ / ١٥٧-١٥٨.

(٣) انظر: السابق ٦ / ٥٤٩.



ونلك للفصل بين الفعل وفاعله بالهاء ؛ ولأن تأنيث الموعظة مجازي،  
وقرأ أبيّ والحسن: (فمن جاءته) ببناء التأنيث على الأصل<sup>(١)</sup>، وتذكير الفعل  
وتأنيثه في مثل هذا جائز. ومثل ذلك يقال في قراءة ابن أبي عبلة:  
﴿زَيَّنْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ بالتاء [البقرة: ٢١٢]، وقراءة عبد الله  
بن مسعود وابن عباس (رضي الله عنهما): ﴿لَوْ لَأَنَّ نَدَارَكَتَهُ نِعْمَةً مِّن رَّبِّهِ﴾ [القلم  
٤٩/] بالتاء في الفعل (تداركته).

٤- جواز تذكير الكلمة وتأنيثها في لغة العرب، من ذلك قوله تعالى:  
﴿قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ﴾ [يوسف/ ٧٢] قرآن  
ابن مسعود: «ولمن جاء بها»<sup>(٢)</sup>، والضمير في (بها) يعود على  
الصواع، وقد ذكر اللغويون أنه يذكر ويؤنث<sup>(٣)</sup>

-ومن ذلك أيضا اسم الجنس الجمعي - وهو ما يفرق بينه وبين واحد  
بالتاء كشجرة وشجر وبقرة وبقر - حيث يجوز في الضمير العائد عليه أن  
يكون مفردا مذكرا أو مؤنثا<sup>(٤)</sup>، وكذلك الأمر في صفة اسم الجنس الجمعي،  
حيث يجوز تذكيرها وتأنيثها<sup>(٥)</sup> فمن ذلك قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا﴾  
[البقرة/ ٧٠] قرأ أبي بن كعب: (تشابهت) ببناء التأنيث<sup>(٦)</sup>، وفي الفعل ضمير

(١) البحر ٢/ ٧٠٨.

(٢) تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي، تحقيق علي شيري، مادة (صوع) دار الفكر  
- بيروت، ١٩٩٤م.

(٣) انظر: اللسان (صوع)، دار صادر - بيروت.

(٤) انظر: شرح المفصل لابن يعيش ٥/ ١٠٦.

(٥) البحر ٩/ ٨٥.

(٦) البحر ١/ ٤١٠.

مؤنث مستتر يعود إلي البقر، وكذلك قوله تعالى: «الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا» [يس/٨٠] قرئ: [الخضراء] وقد نكر أبو حيان أن أهل الحجاز يؤنثون الجنس المميّز واحده بالتاء «<sup>(١)</sup>».

ثانيا: القراءة المتواترة بالتثنية، والمخالفة للرسم بالتنكير: نجد ذلك

في القراءات الآتية:

القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية	القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية
دانيا	دانية	الإنسان/١٤	ياتون	ياتين	الحج/٢٧
انفصل	فصلت	يوسف/٩٤	أحد	إحدى	الأنفال/٧
قال	قالت	آل عمران/٤٢	أصوله	أصولها	الحشر/٥
قائنا	قائمة	الحشر/٥	إنه	إنها	الحج/٤٦
كلا	كلتا	الكهف/٣٣	أيها	أيتها	الفجر/٢٧
نُفِدَ	نُفِدَت	لقمان/٢٧	الذي	التي	سبا/٣٧
هذا	هذه	يوسف/١٠٨	بدا	بدت	آل عمران/١١٨
استهواه	استهوته	الأنعام/٧١	خاشعا	خاشعة	القلم/٤٣
واحد	واحدة	النساء/١	خالصا	خالصة	الأنعام/١٣٩

ونلاحظ هنا أيضا أن التنكير في القراءة المخالفة للرسم قد جاء لأحد

الأسباب الآتية:

(١) السابق ٩ / ٨٥.

١- الحمل على المعنى، فمن ذلك قوله تعالى: ﴿ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾ [النساء/ ١] قرأ ابن أبي عبلة: (من نفس واحد) بالتذكير حملاً على معني النفس؛ إذ المراد به آدم علي السلام، ويجوز أن يكون التذكير على أساس أن النفس تذكر وتؤنث (١)

٢- جواز تأنيث الكلمة وتذكيرها في لغة العرب، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ﴾ [يوسف / ١٠٨] قرأ عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه): ﴿ قُلْ هَذَا سَبِيلِي ﴾ على التذكير، والسبيل يذكر ويؤنث كما يقول اللغويون (٢).

٣- ويرتبط بالسبب السابق ما إذا كان الفاعل من قبيل المؤنث المجازي فيجوز - حينئذ - تذكير الفعل معه أو تأنيثه، فمن ذلك قوله تعالى: ﴿ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ﴾ [ آل عمران / ١١٨] قرأ عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه): (قد بدا)؛ لأن الفاعل هنا (البغضاء) مؤنث مجازي (٣).

## (٢) الظواهر النحوية:

تعددت الظواهر النحوية في القراءات القرآنية المخالفة للرسم، وفيما يلي نقوم بدراسة أبرز هذه الظواهر مرتبة على ألفية ابن مالك:

### ١- إلزام المثني بالألف:

يُرفع المثني بالألف، وينصب ويجر بالياء، هذا هو المشهور في لغة العرب، وفي ذلك لهجة أخرى تلزم الألف في المثني رفعًا ونصبًا وجرًا، وقد

(١) البحر ٣ / ٤٩٤.

(٢) انسان (سبل)، وانظر: البحر ٦ / ٣٣٣.

(٣) البحر ٣ / ٣١٧.

نسبت هذه اللهجة لبني الحارث بن كعب وغيرهم<sup>(١)</sup>. وعلى هذه اللهجة تُخْرَج قراءة زيد بن علي: ﴿فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَانَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى﴾ [القيامة / ٣٩] بالألف<sup>(٢)</sup> وقراءة الجمهور (الزوجين).

ويمكن - اعتمادًا على هذه اللهجة أيضا - تخريج قراءة أبي سعيد الخدري وعاصم الجحدري: ﴿أُمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَانِ﴾ [الكهف: ٨٠] بالألف، فكلمة (مؤمنان) خبر كان منصوب، وكان حقه أن تكون علامة نصبه (الياء) لأنه مثني، لكنه جاء بالألف، فخرجه بعض النحويون على أنه جاء على لهجة بني الحارث بن كعب وغيرهم، وخرجه غيرهم على أن في (كان) ضمير الشأن، وجملة (أبواه مؤمنان) في موضع خبر لكان<sup>(٣)</sup>.

## ٢- الرفع على المبتدأ والخبر:

وردت بعض القراءات القرآنية المخالفة للرسم العثماني يمكن تخريجها على الابتداء أو الخبر، من ذلك:

أ- قوله تعالى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ [النساء/ ٣٦] قرأ إبراهيم بن أبي عبلة: ﴿وَإِلَى الَّذِينَ إِحْسَانٌ﴾ برفع كلمة (إحسان) على أنها مبتدأ<sup>(٤)</sup>

(١) انظر: حاشية الصبان ١ / ٧٨-٧٩.

(٢) البحر ١٠ / ٣٥٤.

(٣) السابق ٧ / ٢١٤.

(٤) السابق ٣ / ٦٣١.

ب- قوله تعالى: ﴿فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ﴾ [القمر / ٢٤] قرأ أبو السمال: ﴿أَبَشَرٌ مِّنَّا وَاحِدٌ﴾ برفعهما، فكلمة (بشر) على هذا مبتدأ، و(واحد) صفته (١)

ج- قوله تعالى: ﴿خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ﴾ [القمر / ٧] قرئ: ﴿خُشَعٌ أَبْصَارُهُمْ﴾ بالرفع، على أنها خبر مقدم، وجملة (خُشَعٌ أَبْصَارُهُمْ) في موضع الحال (٢)

٣- تقديم خبر كان على اسمها:

أ- قوله تعالى: ﴿يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ﴾ [مريم / ٢٨] قرأ عمر بن لجأ التيمي: ﴿مَا كَانَ أَبَاكَ امْرُؤٍ سَوْءٍ﴾ وخرجت على أن (أباك) خبر كان مقدم على اسمها (امرؤ)، والذي سوغ مجيء النكرة (امرؤ) اسماً لكان أنها جاءت مضافة (٣)

وقد يكون المتقدم هو معمول الخبر وليس الخبر نفسه، ففي قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [هود / ١٦] قرأ أبي، وابن مسعود: (وباطلاً) بالنصب، على أنه مفعول به مقدم للفعل (يعملون) الذي يمثل مع فاعله (واو الجماعة) جملة فعلية في محل نصب خبر (كان)، ومن ثم فكلمة (باطلاً) بالنصب تعد من قبيل تقديم معمول خبر كان (٤).

(١) السابق ٤٢/١٠.

(٢) السابق ٣٧/١٠.

(٣) السابق ٢٥٧/٧.

(٤) انظر: السابق ١٣٣/٦.

٤- كان التامة:

تستعمل كان (تامة)، بمعنى أنها تستغني بمرفوعها عن المنصوب كما هو الأصل في الأفعال، وقد استعملت تامة في بعض القراءات المخالفة للرسم، نذكر منها.

أ- قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا﴾ [النساء/ ١٣٥] قرأ عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه) (إن يكن غني أو فقير) بالرفع، على أن (يكن) تامة<sup>(١)</sup> و(غني) فاعل مرفوع، و(فقير) معطوف عليه.

ب- قوله تعالى: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ﴾ [يونس / ٢] قرأ ابن مسعود (رضي الله عنه): (أكان للناس عجب) بالرفع على أن (كان) تامة، و(عجب) فاعل بها، والمعنى: أحدث للناس عجباً لأن أوحينا<sup>(٢)</sup>

ج- قوله تعالى: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمِيلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ﴾ [فاطر/ ١٨] قرئ: (ولو كان نو قربي) على أن (كان) تامة، والمعنى: ولو حضر -إذ ذاك- نو قربي ودعته لم يحمل منه شيئاً<sup>(٣)</sup>

(١) البحر ٩٦/٤.

(٢) السليق ٩/٦.

(٣) السليق ٩/٢٥.

## ٥- خبر (إن) الناسخة:

قال تعالى: ﴿فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ [الحشر/١٧] قرأ عبد الله بن مسعود، وزيد بن علي، والأعمش، وإبراهيم بن أبي عيلة: (خالدان) بالألف على أنه خبر (أن)، والجار والمجرور (فيها) متعلق به (١).

## ٦- النصب على العطف على اسم (إن)

قال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [المائدة / ٦٩] قرأ عثمان وأبي بن كعب وعائشة (رضي الله عنهن): (والصابئين) وهي قراءة ابن جبير وعاصم الجحدري (٢)، عطفًا على اسم (إن).

## ٧- الرفع على جعلها نائب الفاعل:

قال تعالى: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا\* وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِذًا﴾ [مريم / ٨٥ - ٨٦] قرأ الحسن البصري وعاصم الجحدري: «يُحْشَرُ الْمُتَّقُونَ»، «ويساق المجرمون» ببناء الفعل للمفعول (٣)، ورفع (المتقون) و(المجرمون) على أن كلا منهما نائب فاعل.

(١) روح المعاني ١٧ / ٤٨٦.

(٢) البحر ٤ / ٣٢٥.

(٣) السابق ٧ / ٢٩٨.

## ٨- النصب على المفعول به:

أ- قوله تعالى: ﴿لَا تَكُلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة / ٢٣٣] قرأ أبو رجاء في رواية الأشهب عنه: (لا نكلف نفساً) بالنون في الفعل (نكلف) مسنداً للفعل إلي ضمير الله تعالى، و(نفساً) بالنصب على أنها مفعول به<sup>(١)</sup>

ب- قوله تعالى: ﴿وَإِنْ نَذَعُ مُنْقَلَةً إِلَىٰ حِمْلِهَا لَأَ يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ﴾ [فاطر / ١٨] قرأ أبو السمال عن طلحة، وإبراهيم بن زاذان عن الكسائي: (تحمل) بالتاء المفتوحة وكسر الميم، (وشيناً) بالنصب على أنها مفعول به<sup>(٢)</sup>

ج- قوله تعالى: ﴿يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾ [الرحمن / ٣٥] قرأ زيد بن علي: (نرسل) بالنون، (شواظاً) بالنصب على أنها مفعول به، و(نحاساً) بالنصب عطفاً على (شواظاً)<sup>(٣)</sup>

## ٩- النصب على المفعولية المطلقة:

أ- قوله تعالى: ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ [البقرة / ١٩٧] قرأ أبو رجاء العطاردي: (فلا رفثاً ولا فسوقاً ولا جدالاً في الحج) بالنصب والتثوين في (رفثاً - فسوقاً - جدالاً) وكل منها منصوب على أنه مفعول مطلق لفعل محذوف يُقَدَّرُ من جنس لفظها، والتقدير: (فلا يرفث رفثاً، ولا يفسق فسوقاً، ولا يجادل جدالاً)<sup>(٤)</sup>

(١) السابق ٢ / ٥٠٢.

(٢) السابق ٩ / ٢٤.

(٣) البحر ١٠ / ٦٥.

(٤) السابق ٢ / ٢٨١، ٢٨٢.



ب- قوله تعالى: (قَالَ بَلْ مَوَلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرًا جَمِيلاً) يوسف  
 [١٨]، قرأ أبي، والأشهب، وعيسى بن عمر (فصبراً جميلاً) بنصبهما، وكذا في  
 مصحف انس مالك، وروي ذلك عن الكسائي، وخرج على أن التقدير: فاصبر  
 صبراً جميلاً، والفعل مضارع مسندٌ إلي ضمير المتكلم، فكلمة (صبراً) منصوبة  
 على أنها مفعول مطلق، وقد حذف العامل وأقيم المصدر مقامه. وقد ضعف  
 بعضهم هذه القراءة؛ لأن النصب في مثل هذا لا يصلح إلا مع الأمر، والفعل في  
 القراءة المنكورة مقصود به الخبر لا للطلب، ولذا خرج أبو حيان للقراءة  
 بالنصب على أن يعقوب عليه السلام قد رجع إلي مخاطبة نفسه فقال: صبراً  
 جميلاً، أي، فاصبري يا نفس صبراً جميلاً<sup>(١)</sup>.

على أن الأمر لا يحتاج إلي كل هذا للتأويل؛ فقد نصر النحويون  
 على أنه يجوز حذف عامل المفعول المطلق وإقامة المصدر مقامه في  
 الفعل المقصود به الخبر في عدة مواضع، كقولهم عند تذكر النعمة: حمداً  
 وشكراً لا كفرًا، أي: (أحمدك حمداً وأشكرك شكراً ولا أكفرك كفرًا)،  
 وقولهم عند تذكر الشدة: صبراً لا جزعاً، أي: أصبر صبراً ولا أجزع  
 جزعاً، وعند ظهور مُعْجَبٍ: عجباً، وعند الامتثال: سمعاً وطاعةً، وعند  
 خطاب مرضيٍ عنه: أفعال ذلك وكرامةً ومسرّةً وعند خطاب مفضوب  
 عليه: لا أفعال ذلك ولا كيداً ولا همّاً، ولا فعلت ذلك ورغماً وهواناً<sup>(٢)</sup>.  
 فلا وجه إذا لتضعيف قراءة أبي بن كعب ومن معه.

(١) انظر: البحر: ٢٥١/٦، وروح المعاني ١٣٢-١٣٣.

(٢) حاشية الصبان على شرح الأشموني ١١٨/٢.

## ١٠- النصب على الظرفية:

أ- قوله تعالى: ﴿وَإِنْ كَانُوا لَيْسْتَغْفِرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [الإسراء / ٧٦] قرأ عطاء بن أبي رباح: (لا يلبثون بعنك إلا قليلا) وقد عُدَّت قراءة تفسيرية، حيث أريد بيان أن (خلافك) - في القراءة المتواترة - وإن كانت ظرف مكان فإنه قد تُجَوَّز فيها فاستعملت ظرف زمان بمعنى (بعنك)<sup>(١)</sup>، يقول أبو حيان: «وهذه الظروف - التي هي قبل وبعد ونحوهما - اطرِد إضافتها إلي أسماء الأعيان على حذف مضاف يدل عليه ما قلبه في نحو (خلفك)، أي خلف إخراجك، وجاء زيدٌ قبل عمرو، أي قبل مجيء عمرو، وضحك بكر بعد خالد، أي: بعد ضحك خالد»<sup>(٢)</sup>، وفي قراءة عطاء يكون التقدير: لا يلبثون بعد إخراجك إلا قليلا.

ب- قال تعالى: ﴿أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا \* رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا \* وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا \* وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا﴾ [النازعات/ ٢٧: ٣٠] وهذا يشير إلي كون الأرض بعد السماء<sup>(٣)</sup>، وروى الأعمش عن مجاهد: (والأرض مع ذلك دحاها) وليست هذه القراءة - كما يقول ابن جني - مخالفة لمعني قراءة العامة: (بعد ذلك) ؛ «لأنه ليس المعني - والله أعلم - أن الأرض دُحِيت مع خلق السموات وفي وقته، وإنما اجتماعهما في الخلق، لا أن زمان الفعلين واحد، وهذا كقولك: فلان كريم، فيقول السامع: وهو

(١) البحر ٩٢/٧.

(٢) السابق ٩٢/٧.

(٣) الجامع لأحكام القرآن ص ٦٩٩٤.

مع ذلك شجاع، أي: قد اجتمع له الوصفان، وليس غرضه فيه ترتيب الزمان»<sup>(١)</sup>.

### ١١- النصب على الحالية:

أ- قال تعالى: ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ﴾ [البقرة / ٨٩] قرأ أبي بن كعب وابن أبي عبة: (مصدقاً) بالنصب على أنه حال، وصاحب الحال هو (كتاب)، ومع كون صاحب الحال نكرة هنا فهو جائز؛ لأن هذه النكرة قد تخصصت بالصفة (من عند الله) فقربت من المعرفة<sup>(٢)</sup>، والنحاة يستشهدون بهذه القراءة دليلاً على جواز مجيء صاحب الحال نكرة إذا تخصصت بوصف. <sup>(٣)</sup>

ب- قال تعالى: ﴿مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْبَعُونَ﴾ [الأنبياء / ٢] قرأ زيد بن علي: (محدثاً) بالنصب على أنه حال<sup>(٤)</sup>، وصاحب الحال هو كلمة (ذكر)، وقد تخصص بالوصف (من ربهم)، ولذا ساغ مجيئه نكرة.

ج- قال تعالى: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ [النور / ٥٨] قرأ إبراهيم بن أبي عبة: (طوافين) بالنصب على الحال من الضمير في (عليهم)<sup>(٥)</sup>.

(١) المحتسب، ج ٢ ص ٣٥١.

(٢) البحر ١/٤٨٦.

(٣) انظر: حاشية الصبان على شرح الأشموني ٢/١٧٥.

(٤) البحر ٧/٤٠٧.

(٥) السابق ٨/٦٩.

د- قال تعالى: ﴿كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ [ص / ٢٩] قرئ: (مباركاً) بالنصب على أنها حال لازمة.

١٢- تبادل الوظائف بين حروف حروف الجر:

تبادلت حروف الجر المواقع بين القراءات القرآنية المتواترة والقراءات المخالفة للرسم، من ذلك على سبيل المثال:

أ- التبادل بين وظيفتي حرفي الجر (الباء) و(اللام):

قال تعالى: ﴿وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ [المتحنة/ ١] قرأ عاصم الجحدري، والمعلّى عن عاصم: (لما جاءكم من الحق) باللام مكان (الباء)، واللام على هذه القراءة للسببية؛ أي: لأجل ما جاءكم من الحق<sup>(١)</sup>.

ب- التبادل بين وظيفتي (على) و(الباء):

قال تعالى: ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ \*حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾ [الأعراف / ١٠٤- ١٠٥] فـ(على) في قوله: (حقيق على أن لا أقول..) بمعنى الباء، ويشهد لهذا قراءة أبي بن كعب، وعبد الله بن مسعود: (حقيق بأن لا أقول..) بالباء، كما تقول: فلان حقيق بهذا الأمر وخليق به<sup>(٢)</sup>، والعرب تجعل الباء في موضع (على)، يقولون: جنّت على حالٍ حسنة وبحالٍ حسنة<sup>(٣)</sup>

(١) انظر: السابق ١٠/١٥٣.

(٢) انظر: معاني القرآن للفراء ١/ ٣٨٦، تحقيق أحمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار، دار السرور - القاهرة، والبحر المحيط ٥/ ١٢٨..

(٣) انظر: معاني القرآن للفراء ١/ ٣٨٦.

## ج- التبادل بين وظيفتي (عن) و(الباء):

قال تعالى: ﴿يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا﴾ [الأعراف/١٨٧] والآية الكريمة تتحدث عن الساعة المذكورة في أول الآية في قوله تعالى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا﴾ [الأعراف/ ١٨٧]، والمعنى: يسألونك كأنك عالم بها<sup>(١)</sup>. فالتقدير على ذلك يسألونك عنها كأنك حفيٌّ بها<sup>(٢)</sup>، فأخر (عن) وحذف الجار والمجرور للدلالة عليها<sup>(٣)</sup>، وقرأ ابن عباس (رضى الله عنهما): (كأنك حفي بها)<sup>(٤)</sup> فعلي هذه القراءة حذف (عنها) لدلالة الحال عليه، يقول ابن جنبي: «ألا ترى أنه إذا كان حفيًا بها فمن العرف وجاري عادة الاستعمال أن يُسأل عنها، كما أنه إذا سُئِلَ عنها فليس ذلك إلا لحفاوته بها؟ وإذا لم يكن بها حفيًا لم يكن عنها مسئولًا، وكل واحد من حرفي الجر دلٌّ عليه ما صحبه فساغ حذفه»<sup>(٥)</sup>.

## د- التبادل بين وظيفتي (في) و(من):

قال تعالى: ﴿أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [النمل/ ٢٥] قرأ أبي بن كعب: (يخرج الخبء من السماء والأرض)<sup>(١)</sup>.

(١) انظر معاني القرآن للفراء ٣٩٩/١.

(٢) السابق نفسه

(٣) المحتسب ١/ ٢٦٩.

(٤) السابق نفسه

(٥) السابق نفسه

(٦) البحر المحيط ٨/ ٢٢٩.

«وصلحت (في) مكان (من) لأنتك نقول: لأستخرجن العلم الذي فيكم منكم، ثم تحذف أيهما شئت، أعني (من) و(في) فيكون المعنى قئنا علي حاله»<sup>(١)</sup>

هـ - التبادل بين وظيفتي (اللام) و(الي):

قال تعالى: (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ النَّبَأِ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ) [البقرة/٢٢٠]  
روى ابن طاووس عن أبيه أنه قرأ: (قل أصلح إليهم خيراً) فقال (إليهم) لما دخله  
معنى الإحسان إليهم<sup>(٢)</sup>

و - التبادل بين وظيفتي (من) و(الباء):

قال تعالى: (وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا) [النبا: ١٤] قرأ ابن  
الزبير، وابن عباس، والفضل بن عباس أخوه، وعبد الله بن يزيد، وعكرمة، وقتادة:  
(بالمعصرات) بالباء، فيجوز فيه وجهان: الأول: أن يكون المراد بالمعصرات:  
الرياح؛ لأنها تعصر السحاب، والثاني: أن يكون المراد بالمعصرات: السحاب،  
لأنه إذا كان الإنزال منها فهو بها، كقولهم: أعطيتهم من يدي درهماً، وببيدي  
درهماً، والمعنى واحد<sup>(٣)</sup>.

١٣ - إيثار وظيفة الإضافة على عدمها أو العكس:

وردت بعض القراءات المخالفة للرسم بالإضافة، فمن ذلك:

(١) معاني القرآن للفراء ٢/ ٢٩١.

(٢) انظر: المحتسب ١/ ١٢٢.

(٣) انظر: المحتسب ٢/ ٣٤٨، والبحر المحيط ١٠/ ٣٨٥.

أ- قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ  
الْحُرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ النَّبِيِّ الْحَرَامِ﴾ [المائدة/٢] قرأ عبد الله  
وأصحابه: (ولا آميَّ البيت الحرام) بحذف النون للإضافة إلي البيت. (١)

ب- قوله تعالى: ﴿فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ [يوسف /٦٤]  
قرأ الأعمش (خيرُ حافظٍ) على الإضافة، وقرأ أبو هريرة: خير الحافظين، على  
الإضافة كذلك (٢)

كما وردت بعض القراءات المخالفة للرسم بالإعمال وقطع الإضافة، من  
ذلك:

أ- قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا  
أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ﴾ [الحج / ٣٥] قرأ ابن مسعود والأعمش: (والمقمن  
الصلاة) بالنون ونصب (الصلاة) (٣)، على أنها مفعول به.

ب- قوله تعالى: ﴿إِنَّكُمْ لَذَائِقُونَ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ﴾ [الصافات / ٣٨] قرئ:  
(لذائقون العذاب الأليم) بالنون ونصب (العذاب) (٤)

#### ١٤- النعت:

أ- قال تعالى: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْزُرُ الْآخِرَةَ﴾ [الزمر / ٩] قرأ الضحَّاك: (ساجدٌ وقائمٌ) برفعهما، فـ (ساجدٌ) على هذا نعت، لـ

(١) البحر ٤ / ١٦٦.

(٢) انظر: السابق ٦ / ٢٩٥.

(٣) البحر: ٧ / ٥٠٨.

(٤) السابق ٩ / ٩٩.

(قانت) و(قائم) معطوف عليه، ويجوز أن يكون (ساجد) خبر بعد خبر والسواو للجمع بين الصفتين.<sup>(١)</sup>

ب- قال تعالى: ﴿كِتَابٌ فَصَّلْتَ آيَاتَهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بِشِيرًا وَتَنْذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ [فصلت: ٣ / ٤] قرأ زيد بن علي: (بشيرٌ وتذيرٌ) برفعهما، على أن (بشير) نعت لـ (كتاب)، و(تذير) معطوف عليه، ويجوز أن يكون (بشير) خبر لمبتدأ محذوف.<sup>(٢)</sup>

ج- قال تعالى: ﴿وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ نُورَ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ [الرحمن / ٢٧] قرأ أبي وعبد الله (ذي الجلال) بالياء، على أن (ذي) صفة للرب<sup>(٣)</sup>

١٥- البذل:

أ- قال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مَلَأُ الْأَرْضِ ذَهَبًا﴾ [آل عمران / ٩١] قرأ الأعمش: (ذهبٌ) بالرفع، على أنها بدل من (ملء الأرض)، ويكون من بدل النكرة من المعرفة<sup>(٤)</sup>

ب- قال تعالى: ﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا﴾ [الفرقان / ١٣] قرأ أبو شيبة صاحب معاذ بن جبل (ﷺ): (مقرنون) بالواو على أنها بدل من واو الجماعة في الفعل (ألقوا)، ويكون كذلك من بدل النكرة من المعرفة<sup>(٥)</sup>

(١) البحر ١٨٩/٩.

(٢) السابق ٢٨٤-٢٨٥.

(٣) السابق ٦٢/١٠.

(٤) السابق ٢٥٥/٣.

(٥) السابق ٨، ٨٧.



## ١٦- إيثار المنع من الصرف على الصرف:

أ- قال تعالى: ﴿اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ﴾ [البقرة / ٦١] قرأ الحسن وطلحة والأعمش وأبان بن تغلب: (مصر) بدون تنوين، فيكون المراد على ذلك مصر العلم، وهي دار فرعون<sup>(١)</sup>، ولذا مُنعت من الصرف للعلمية والتأنيث.

ب- قال تعالى: ﴿عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا﴾ [الإنسان / ١٨] قرأ طلحة: (سلسبيل) بغير ألف، فهو على هذه القراءة علمًا للعين، فمنع من الصرف للعلمية والتأنيث<sup>(٢)</sup>

## ١٧- صرف الممنوع من الصرف:

قال تعالى: ﴿وَقَالُوا لَّا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ [نوح / ٢٣] قرأ الأشهب: (ولا يغوثًا ويعوقًا) بتنوينهما، فجاءت القراءة بذلك على لهجة من يصرف جميع ما لا ينصرف عند عامة العرب، وهي لهجة حكاها الكسائي وغيره، ويجوز أن تكون الكلمتان قد صرفتا لمناسبة ما قبلهما وما بعدهما من المنون؛ إذ قبلهما (ودًّا ولا سواعًا) وبعدها (ونسرا)<sup>(٣)</sup>

## ١٨- إعراب الفعل المضارع:

أولاً: نصب الفعل المضارع بـ(إن):

اشترط النحويون للنصب بإذن ثلاثة شروط، هي: أن يكون الفعل بعدها مستقبلًا، وأن تكون مصدرًا، وأن لا يفصل بينها وبين الفعل بغير القسم، فإذا

(١) السابق ٣٧٨/١، ٣٧٩.

(٢) انظر: السابق ١٠ / ٣٦٥.

(٣) انظر البحر ١٠ / ٢٨٦.

موتاً (بشر) بغيره - صفة (قول أو الفاء) جار (عمالها) هي نصب الفصل، أو  
عدته يخرج المعنى (بشر) بغيره.

قوله تعالى: ﴿أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمَلَكِ فَإِذَا لَا يَأْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا﴾  
[المراء ٥٣] قرأ عبد الله بن مسعود، وعبد الله بن عباس (ع.م.): (لا يؤتوا) بحذف  
نحو علي (ع.م.) (بشر) (١)

قوله تعالى: ﴿وَإِن كُنْتُمْ كَانُوا تُؤْمِنُونَ فَادَا مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجَكُمْ مِنْهَا وَإِذَا  
لَا يَسْتَوُونَ خَلَقَكَ إِلَّا قِيلًا﴾ [الإمراء ٧٦] قرأ أبي: (وإن لا يلبثوا) بحذف النون  
ع.م. (بشر) (٢)

ثانياً: نصب المضارع بـ(أن) المضمرة بعد (أو):

قال تعالى: ﴿فَلْيَسْتَمِعُوا مِنَ الْمُحَدِّثِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنذَعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ آوَلِي بِأَسْبِ شَدِيدٍ  
مَّنذَعُونَ أَوْ يَسْتَمِعُونَ﴾ [الفتح / ١٦] قرأ أبي كعب وزيد بن علي: (أو يسلموا)  
بحذف نون منصوباً بإضمار (أن) في قول الجمهور من البصريين عدا  
الجرمي، أو منصوباً بـ(أو) في قول الجرمي والكسائي، وهو كقول امرئ  
القيس:

نحاول ملكاً أو نموت فنغزوا (٤)

فقت له لا تبك عينا بما

(١) نظر: حاشية تصبان على شرح الأسموني ٢ / ٢٨٧ - ٢٨٩.

(٢) البحر ٣ / ٦٧٧.

(٣) لسوق ٧ / ٩٢.

(٤) لسوق ٩ / ٩١.

### ثالثاً: الجزم في جواب الأمر:

قال تعالى: ﴿ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيداً لِأُولَانَا وَأَخْرِينَا ﴾ [ المائدة / ١١٤ ] قرأ عبد الله والأعمش: (يكن لنا عيداً)، بالجزم على جواب الأمر، أي: يكن يوم نزولها عيداً<sup>(١)</sup>

### رابعاً: حذف نون المضارع مع الرفع:

قال تعالى: ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ [ آل عمران: ٧١ ] قرأ عبيد بن عمير: (لم تلبسوا) و(تكتموا) بحذف النون فيهما، وقد رجح أبو حيان أن يكون ذلك من حذف النون حالة الرفع محتجاً بأنه قد جاء في النثر وإن كان قليلاً كما في قراءة أبي عمرو بن العلاء: ﴿ قَالُوا سَاحِرَانِ تَظَاهَرَا ﴾ [ القصص / ٤٨ ] بتشديد الظاء، أي: أنتما ساحران تتظاهران، فأدغم التاء في الظاء وحذف النون<sup>(٢)</sup>.

هذه هي أبرز الظواهر النحوية الواردة في القراءات المخالفة لرسم المصحف بقى أن أثبت في الصفحات الآتية القراءات القرآنية المخالفة للرسم كما جمعتها من المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، مرتبة على الحروف الألفبائية.

(١) السابق ٤ / ٤١٢ - ٤١٣.

(٢) السابق ٣ / ٢٠٩.

ثبتت بالقراءات القرآنية المخالفة للرسم الحتمالي

القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية	القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية
تؤاجرني	تأجرني	القصص ٢٧	إبراهيم	إبراهيم	البقرة ١٢٤
وجه	أجله	البقرة ٢٣٥	آبأؤكم	آباءكم	البقرة ٢٠٠
الواحد	أحد	الإخلاص ١	أبتاه	أبت	يوسف ٤
أحد	إحدى	الأنفال ٧	أباك	أبوك	مريم ٢٨
أخذُ	أخذوا	سبا ٥١	أوتيتم	آتاكم	الحديد ٢٣
تخذ	اتخذ	الجن ٣	فأثابهم	فآتاهم	آل عمران ١٤٨
أخرى	آخر	البقرة ١٨٤	وأعطاهم - أنطاهم	وآتاهم	محمد ١٧
الله	الآخرة	سبا ٢١	أوتيتم	آتيتم	البقرة ٢٣٣
يذن	آذن	الأعراف ١٢٣	أوتوا	أوتيتم	الإسراء ٨٥
يأذن	يؤذن	المراسلات ٣٦	يثبكم	يؤتكم	الأنفال ٧٠
فأيقنوا	فانذنوا	البقرة ٢٧٩	يأتون	يؤتون	المؤمنون ٦٠
قال	تأذن	إبراهيم ٧	يؤتوا		النساء ٥٣
أذوا	أوذوا	الأنعام ٣٤	يؤتته	يؤت	البقرة ٢٦٩
أسراء	أسرى	الأنفال ٦٧	أنتهم	آتهم	الأعراف ٣٨
إسرائيل-إسرائن	إسرائيل	البقرة ٤٠	أتى- أوتوا- فعلوا	أتوا	آل عمران ١٨٨
إسرائيلين-أسرال			أتاه	أتوه	النمل ٨٧
إسرال			جننا	أتينا	الأنبياء ٤٧
إيسى	آسى	الأعراف ٩٣	أوتوا	أتوا	البقرة ٢٥
أصلها-أصوله	أصولها	الحشر ٥	يأتون	يأت	هود ١٠٥
إيصال	آصال	الأعراف ٢٠٥	يأتين	يأتيني	النمل ٢١
أفأ	أف	الإسراء ٢٣	ويروه	فيأتيهم	الشعراء ٢٠٢
أفئ	أفئ	الذاريات ٩	يفعلونه	يأتيانها	النساء ١٦
يؤفن					

القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية	القراءة المخالفة للرسم	النص المصحفي	السورة والآية
	يُؤفك	الذاريات ٩	يأتون	يأتين	الحج ٢٧
إفك	إفكهم	الأحقاف ٢٨	نجي	نات	البقرة ١٠٦
المؤفكة	المؤفكات	التوبة ٧٠	بيئنا-تنا	ائتنا	الأنعام ٧١
المؤفكات	المؤفكة	النجم ٥٣	آتيا	ائتيا	فصلت ١١
أكلت	تأكل	سبأ ١٤	أتام	آتيهم	هود ٧٦
أكلوه-الآكلون	آكلون	الواقعة ٥٢	عقابا	أثاما	الفرقان ٦٨
ألتهم-لثناهم-ولثناهم	ألتناهم	الطور ٢١	فاجر	أثيم	الدخان ٤٤

أمهاتهم	أمهاتهم	الأحزاب	بألوف	بألف	
أمهاتهم	أمهاتهم	الأحزاب ٦	بألوف	بألف	الأنفال ٩
ملة	أمة	الزخرف ٢٢	إيلاً	إلاً	التوبة ٨
توقنون	يؤمنون	الجاثية ٦	الاهل	ألاً	النمل ٢٥
آمنوا-تؤمنوا	تؤمنون	الصف ١١	أن-كي-كيلا	إلاً	الحديد ٢٩
مؤمنان	مؤمنين	الكهف ٨٠	لا		فصلت ٣٠
أؤمن-انتمن	أئمن	البقرة ٢٨٣	هلاً-هلاً		النمل ٢٥
تأمننا-تئمننا-تئمننا	تأمننا	يوسف ١١	إلى		التوبة ١١٠
تئمنه	تأمنه	آل عمران ٧٥	لأ		ص ١٤
أمانة	أمانات	النساء ٥٨	أليماً	أليم	يوسف ٢٥
أتين	أؤتين	البقرة ٢٨٣	الله-لاه	إله	الزخرف ٨٤
إذ	أن	الحجرات ١٧	آلوا- يقسمون	يؤلون	البقرة ٢٢٦
ما		الإنسان ٣٠	يتأل	يأتل	النور ٢٢
إذ	إن	الأحزاب / ٥٠	إدراس-إدريس	إلياس	الصفات ١٢٣
أين		يس ١٩	إيليس	إل ياسين	الصفات ١٣٠
لو		الشعراء ٤	إدراسين-إدرسين		
ما		إبراهيم ٤٦	إدرسين-إبليس		
من		البقرة ٢٨٠	إيليسين-ياسين		
هن		يس ١٩	أما	أم	الزخرف ٥٢
أنى	أنا	طه ١٣	بل		الطور ٣٢
أنتى-أوثاناً-وثناً	إناناً	النساء ١١٧	أمارنا	أمرنا	الإسراء ١٦
وثناً			أمرت به	تؤمر	الصفات ١٠٢
أحسبم-أحسيتم	آنستم	النساء ٦	آمرين	آمرون	التوبة ١١٢
تستأذنوا	تستأنسوا	النور ٢٧	أمور	أمر	البقرة ٢١٠

القدر / ٥		امرئ	النمل ٥١	أنا	أن
مریم ٦٤		قول	الحج ٤٦	إنها	إنه
الدخان ٥	أمرا	أمر	الحديد ١٦	يأن	يئن
المائدة ٢	آمين	آمي	الأحزاب ٥٣	إناه	إناءه
الإسراء ٧١	إمامهم	كتابهم	مریم ٥٥	أهله	قومه
الأعراف ١٥٠	أم	أمي - أمي	الفتح ١٢	أهلهم	أهلهم
النحل ٧٨	أمهاتكم	مهاتكم - مهاتكم	الحشره	أو	لا
			الصفات ١٤٧		و

٨٤	أولا	اولاي اولاي اولاي	آل عمران ١١٨	بَدَت	بدا
٧٠	أيات	أهبة	الأحزاب ٢٠	بادون	بَدُوا
٤٩	أية	أيات	الزحرف/٢٦	بَرَاءُ	بُدَى - بَدِي
٣٤	أي	أية	الفرقان ٦١	بُرُوجًا	بري
٢٧	أيتها	أيتها	مرم ٣٢	بُرَا	قُصُورًا
الفاحة ٥	إيّاك	هناك - هياك	البقرة ١٧٧	بِرْ	بِرْ - بِرْ
القصص ٢٨	أيما	أي	النازعات ٣٦	بُرُزَت	بَارَ
النساء ٢٣	اللاتي	اللاي	القيامة ٧	بِرِقْ	أُبْرزت
سبأ ٣٧	التي	الذي	النمل ٨	بُورِكْ	بَلَقْ
النساء / ٥	اللواتي	اللواتي	ص ٢٩	مباركُ	بُورِكْت - تَبَارِكْت
النساء ١٦	اللذان	الذين	هود/٤٨	بركات	مباركًا - بركة
النمل ٩١	الذي	التي	المائدة ٦٤	مبسوطتان	بساطان - بُسْطَانُ
البقرة ١٧	الذين	الذين			بَسْطَان - بُسْطَانِ
آل عمران / ٥٠	ما	ما			بُسْطَان - بُسْطَانِ
الفاحة ٧	الذين	لذين			بسيطتان
الفاحة ٧	مَنْ	مَنْ	الأعراف ٥٧	بُشْرًا	بُشْرَى - بُشْرَى
القلم/٦	بأيكم	في أيكم	فصلت / ٤	بشيرًا	بشِيرَ
المتحنة/١	بما	لما	القمر/٢٤	بشْرًا	بشْرَ



يوسف ٧٢	به	بها	يوسف ٣١	بشري - بشري
الأعراف ١٦٥	بنيس	بأس - بأس - بأس	الحجر ٥٤	تبشرون
		بائس - بنياس	الأعراف ١١٨	أبطل
		بأيس - بأس	هود ١٦	بطل - باطلا
النساء ١	بث	بأ	النحل ٧٨	بظور
الروم ٤١	بحر	بحور	يس ٥٢	أبعثنا - أهبتنا
العنكبوت ١٩	يبدئ	يبدأ		هبتنا - هبتنا
يونس ٤	يبدأ	يبدئ	العاديات ٩	بجث - بخر
البقرة ٦١	تستبدلون	تبدلون		بخر
البقرة ١٠٨	يتبدل	يبدل	سبا ١٩	بوعد
النساء ٢٤	تتبدلوا	تبدلوا	النازعات ٣٠	مع
يونس ٩٢	بدنك	أبدانك	ص ٢٢	بعضنا
القلم ٦	بأيكم	في أيكم	الإسراء ١١٠	ابتغي
المتحنة ١	بما	لما	البقرة ١٨٧	ابتغوا
يوسف ٧٢	به	بها	ص ٢٤	يئغي

البقرة ٧٠	بَقَر	باقِر	يس ١٤	بثالث	بالثالث
البقرة ١٨	بُكْم	بُكْمًا	الكهف ٣٤	وكان له ثمر	وآتيناه ثمرًا كثيرا
النمل ٦٦	بَل	أُم - بَلَى	مريم ٧٢	ثُمَّ	ثُمَّ
الطلاق ٣	بَالِغ	بَالِغًا	التوبة ٣٦	اثنا عشر	اثنَ عشر
الأحقاف ٣٥	بَلَاغ	بَلَاغًا	هود/٥	يُغْنُون	تَغْنُن - يَغْنُنُ
الأحزاب ٣٩	يُيْلِفُونَ	بَلَّغُوا - بَلَّغُوا			تُغْنُونِي - يَغْنُونِي
هود ٤٢	ابنته	ابنها			تَغْنُوِي - لِيُغْنُون
النحل ٢٦	بُنْيَانِهِمْ	بِنْيَانِهِمْ - بِيوتِهِمْ			لَتَغْنُونِي - يَغْنُونِي
البقرة ٢٥٨	بُهت	بَاهت			يَغْنُونُون
الصفات ٤٦	بيضاء	صفراء	الفتح ١٨	أثابهم	آتاهم
الأعراف ٨٥	بَيِّنَةٌ	آية	المائدة ٨٥	أثام	أثام
الحجرات ٩	بينهما	بينهم	البقرة ١٢٥	مثابة	مثابات
الدخان ٣٨	بينهن	بينهن	النور ٦٠	ثيابهن	جلابيبهن جلاليبهن
آل عمران ١٨٧	تُبَيِّنُهُ	يُبَيِّنُونَهُ	يوسف ٢٣	مُثَوِي	مُثَوِي
البقرة ٢٥٩	تَبِيْن	بِيْن	يوسف ١٠	جُب	جُوب
البقرة ٢٤٨	تابوت	تابوه - تَبُوت	البقرة ٩٧	جبريل	جِبْرَال - جِبْرَائِيل جِبْرِين - جِبْرِين

البقرة ١٧٨	اتباع	اتَّبَع - اتَّبَاعاً	الجاثية ٢٨ يس ٥١	جائية أجدات	جاذية أجذاف
الحشره	تركتموها	تَرَكْتُمُ	الجن ٣	جَدُّ	جَدَى
المدثر ٣٠	تسعة عشر	تسعة عشر تسعة وعشْرُ	الحشره ١٤	جُدْر	جُدُور
البقرة ١٠٢	تتلو	تُتْلِي	المجادلة ١	تجادلك	تجاوزك
النمل ٩٢	أثلو	اَثَلُ	البقرة/١٩٧	جدال	جدالاً
البقرة ٢٣٣	يقيم	تُكْمِلُوا - يُكْمِلُ	الزخرف/٥٨	جَدَلًا	جدالاً
البقرة ١٩٦	أقيموا	أَقِيمُوا	القصص/٧٨	مجرمون	مجرمين
الأنعام ١٥٤	تماماً	تَمَمًا	مريم ٨٦	مجرمين	مجرمون
التوبة ١١٢	تائبون	تَائِبِينَ	البقرة ٢٦٠	جُزْءًا	جُزْؤًا
التحریم ٨	توبة	تُوبًا	الفيل ٥	جَعَلَهُم	تركهم
الأنفال ٣٠	يُؤْتِكُوك	يُعْبِدُوك	الأنعام ١٢٣	جَعَلْنَا	بَعَثْنَا
النساء ٧١	ثبات	ثُبَاتًا	النحل ١٢٤	جَعِل	أنزلنا
التوبة ٣٨	اثاقلتم	ثَاقَلْتُمْ	فاطر ١	جَاعِل	جَعَل

الرعد ١٧	جَفَاءَ	جُفَالًا	الزلزلة ٤/	تَحَدَّثَ	تُنَبِّئُ - تُنَبِّئُ
الليل ٢	تَجَلَّى	تَتَجَلَّى	الضحى ١١/	حَدَّثَ	خَبَّرَ
التوبة ٥٧	يَجْمَحُونَ	يَجْمِرُونَ	البقرة / ٢٢٩	حُدُودَ	حُقُوقَ
النور/ ٦٢	جامع	جميع	التوبة / ١٠٧	لمن حارب	للذين حاربوا
الواقعة / ٥٠	مُجْمَعُونَ	مُجْمَعُونَ	طه / ٩٧	نُحْرَقَنَهُ	نُدْبِحَنَهُ
يوسف / ١٨	جميل	جميلا	يوسف / ١٣	يَحْزَنُنِي	يَحْزُنُنِي
الزمر / ٥٦	جُنُبَ	ذَكَرَ	النبا/ ٣٦	حِسَابَا	حَسَبًا - حَسَبًا حَسَنًا
القصص / ١١	جُنُبَ	جَانِبَ - جَنَابَ	الحاقة / ٢٦	حَسَابِيهِ	حَسَابِي
مريم / ٦١	جَنَاتِ	جَنَّةَ - جَنَّةُ	الأنعام / ١٣٨	حِجْرَ	حُجْرًا - حِرْجَ
سبا/ ١٥	جَنَّتَانِ	جَنَّتَيْنِ	الأنبياء / ٩٦	حَدَبِ	جَدَفِ
البقرة / ٢٦٦	جَنَّةَ	جَنَاتِ	الأنبياء / ٢	مُحَدَّثِ	مُحَدَّثَا
مريم / ٢٥	جَنِيًّا	جَنِيًّا	الأنفال / ٦٤	حَسَبِكَ	حَسَبِكَ
الصف / ١١	تَجَاهِدُونَ	تَجَاهِدُوا - جَاهِدُوا	الأنعام / ٩٦	حُسْبَانَا	حَسْبَا
يونس / ٨٩	أُجِيبَتْ	أُجِبْتُ	الكهف / ١٠٢	حَسِبَ	ظَنَّ
الإسراء / ٥	جَاسُوا	تَجَوَّسُوا - جَوَّسُوا	الأنفال / ٥٩	يَحْسِبُنَ	تَحْسِبُ - يَحْسِبُ
		حَوَّسُوا	إبراهيم / ٤٢	تَحْسِبُنَ	تَحْسِبُ
			يس / ٣٠	حِصْرَةَ	حِصْرَتَا

طه / ١١٨	تَجُوع	تُجَاع	الزمر/ ٥٦	حسرتا	حسرتاي
النمل / ٣٦	جاء	جاءوا		حسرتا	حسرتاي-حسرتي
المائدة/ ٨٤	جاءنا	أنزل علينا ربنا	آل عمران / ٥٢	أَحْسُ	حَسُنُ
البقرة / ٢٧٥	جاءه	جاءته	الأنعام / ١٥٤	أَحْسَنُ	أحسنوا
الزمر/ ٥٩	جاءتك	جأتك - جاءته	الرحمن/ ٦٠	الإحسان	الحيسان
يونس / ٨١	جئتم	أتيتم	النساء/ ٣٦	إحسانا	إحسانُ
			البقرة/ ٨٣	حُسْنَا	إحسانًا- حُسْنِي
يوسف / ٣١	حاش	حاشي - حَشَى	الأنبياء / ٩٨	حَصَب	حَطَبُ
		حَشَّ - حَشَاة	يوسف/ ٥١	حَصَّحَصَ	حَصَّصَ
آل عمران / ٣١	يُحِبُّكُمْ	يَحِبُّكُمْ	النساء / ٩٠	حَصِرَتْ	حَصِرَةٌ- حَصِيرَةٌ
الأنعام / ٩٩	حَبًّا	حَبُّ	التوبة / ٥	أَحْصُرُوهم	حاصروهم
يوسف / ٣٥	حَتَّى	عَتَى	الفجر/ ١٨	تَحَاضُّونَ	تتحاضون
الشورى / ٥١	حجاب	حُجُب	النمل/ ١٨	يَحْطُمُنْكُمْ	يخطفكم- يحطمنكن
البقرة/ ١٣٩	تحتاجوننا	تحتاجونا-تحتاجوناً	يوسف / ٦٤	حافظا	الحافظين

النساء/ ٣٤	حافظات	حوافظ	الحج/ ١١	خَمِرٌ	خاسراً
التوبة/ ١١٢	حافظون	حافظين	القصص/ ٨٢	لَخَمَفٌ	لَا تُخَمِفُ - لَتُخَمِفُ
الأنبياء/ ٣٢	محفوظا	محفوظة			يُخَمِفُ - يُخَمِفُ
الحج/ ١٨	حَقٌّ	حَقًّا	القلم/ ٤٣	خاشعة	خاشعاً
غافر/ ٦	حَقَّتْ	سَبَقَتْ	القمر/ ٧	خُشَعًا	خاشعة - خُشَعٌ
البقرة/ ٢١٣	الحق	الإسلام	الكهف/ ٨٠	فَخَشِينَا	فَخَافَ رِيكٌ - فَعَلِمَ رِيكٌ
يونس/ ٥٣	أَحَقُّ	الحقُّ	البقرة/ ٩	يَخْدَعُونَ	يَخَادِعُهُمْ
الأنبياء/ ٧٨	حُكْمُهُم	حُكْمُهُمَا	الحج/ ١٩	اِخْتَصَمُوا	اِخْتَصَمَا
المائدة/ ١	أَحَلَّتْ	أَحَلَّتُ	يس/ ٤٩	يَخِصِّمُونَ	يَخْتَصِمُونَ
المائدة/ ٢	حَلَلْتُمْ	أَحَلَلْتُمْ	يس/ ٨٠	أَخْضَرُ	خضراء
طه/ ٨١	فَيَجِلُّ	لَا تَحُلُنْ - لَا يَجِلُّنْ	الرحمن/ ٧٦	خُضْرٌ	خَضَارٌ - خُضْرًا
المتحنة/ ١٠	جِلٌّ	يَحْلَانُ - يَحْلِلُنْ	الشعراء/ ٤	خاضعين	خاضعةً
التوبة/ ١١٢	حامدون	حامدين	البقرة/ ٨١	خطيبته	خطاؤه
الطلاق/ ٤	حَمَلَهُنَّ	أَحْمَالَهُنَّ	البقرة/ ٢٣٥	خِطْبَةٌ	خِطَابٌ - خِطْبَاتٌ
السد/ ٤	حَمَالَةٌ	حاملة - حاملةٌ	البقرة/ ٢٠	يَخْطِفُ	يَتَخَطَّفُ - يَخْتَفِطُ
النساء/ ٢	حُوبًا	حَابًا		أَخْفِي	أَخْفَيْتُ - أَخْفَيْنَا
المجادلة/ ١٩	اسْتَحْوِذْ	استحاذ	النور/ ٣١	يُخْفِينِ	سُرٌّ
الكهف/ ٣٧	يُحَاوِرُهُ	يُخَاصِمُهُ	النمل/ ٢٥	مَا تَخْفُونَ	سِرْكُمْ

الواقعة / ٢٢	حُورٌ	حُورًا - حُوراء - حِيرٌ	الأعراف / ٥٥	خُفِيَةٌ	خَيْفَةٌ
الدخان / ٥٤		عيسٍ	الشعراء / ١٢٩	تَخْلُدُونَ	خالدون
الجن / ٢٨	أحاط	أُحِيطَ	الحشر / ١٧	خَالِدِينَ	خالدان
يونس / ٢٢	أُحِيطَ	حِيطَ	التوبة / ١٧	خالدون	خالدين
طه / ٦٩	حَيْثُ	أَيْنَ	لقمان / ٩	خالدين	خالدون
الروم / ١٧	حين	حينًا	الأنعام / ١٣٩	خالصة	خالصٌ - خالصًا -
الروم / ٥٠	يستحيي	تُحَيَّا		خالصتهم	
القيامة / ٤٠		يُحِ - يُحَيِّ	فاطر / ٢٧	مختلفًا	مختلفةٌ
البقرة / ٢٦	يستحيي	يَسْتَحِ	النور / ٦٣	يخالفون	يُخَلِّفُونَ
الأنبياء / ٣٠	حَيَّ	حَيًّا	الإسراء / ٧٦	خِلافك	بَعْدَكَ
الأنعام / ١٦٢	ومحيي	ومحييٌ	التوبة / ١١٨	خُلِّفُوا	خالفوا - المخلفين
يوسف / ٣٦	خُبْرًا	ثريدا	الشعراء / ١٦٦	خلق	أصلح
الأحزاب / ٤٠	خاتم	خَتَمٌ - خاتام	الصفات / ١١	خَلَقْنَا	عَدَدْنَا - عَدَدْنَا
البروج / ٤	الأخدود	الخُدودُ	العنكبوت / ١٧	تَخْلُقُونَ	تختلقون
الصفات / ٦٤	تَخْرُجُ	ثابتة	الشعراء / ١٣٧	خُلِقَ	اختلاق
الرحمن / ٩	تُخْسِرُوا	تَخْسِرُ	يوسف / ٣٦	خَمْرًا	عِنْبًا

البيقرة/ ٢٢٩	خِفْتَم	ظَنَّا	الأنبياء/ ٩٠	يَدْعُونَا	يَدْعُونَا
البيقرة/ ٢٢٩	يَخَافَا	تَخَافُوا - يَخَافُوا -	الأحقاف/ ٤	تَدْعُون	تَدْعُون
		يُخَافُوا - يُظَنَّا	إبراهيم/ ٩	تَدْعُونَا	تَدْعُونَا
البيقرة/ ١١٤	خَائِفِينَ	خُفِيَ	الملق/ ١٨	أَدْعُو - تُدْعَى -	أَدْعُو - يُدْعَى -
الأعراف/ ٢٠٥	خَيْفَةً	خَفِيَةً	الإسراء/ ٧١	يُدْعَى	يُدْعَى
آل عمران/ ١٧٥	يُخَوِّفُ	يُخَوِّفُكُمْ	البيقرة/ ٦٨	أُدْعُ	سَلْ
المائدة/ ١٣	خَائِنَةً	خِيَانَةً	يونس/ ٨٩	دَعَوْتِكَمَا	دَعَوْتِكَمَا
الأنعام/ ٥٧	خَيْرٌ	أَسْرَعُ	الطارق/ ٦	دَافِقُ	مَدْفُوقُ
آل عمران/ ١٧٨		خَيْرًا	الحاقة/ ١٤	دَكَّتَا	دَكَّتْ
البينة/ ٧		خِيَارٌ	الشمس/ ١٤	دَمَمٌ	دَهَمٌ
المزمل/ ٢٠	خَيْرًا	خَيْرٌ	الفرقان/ ٣٦	دَمَرْنَاهُمْ	دَمَرْنَاهُمْ
الأعراف/ ٤٠	خِيَاطٌ	مَخِيْطٌ - مَخِيْطٌ	البيقرة/ ٦١	أَدْنَى	أَدْنَى
النساء/ ٨٢	يَقْدَبُونَ	يَدْبِرُونَ	الإنسان/ ١٤	دَانِيَةٌ	دَانٍ - دَانِيًا
ص/ ٢٩	لِيَدْبُرُوا	لِيَتَدَبَّرُوا	الأنفال/ ٤٢	دُنْيَا	عُلْيَا
القمر/ ٤٥	دُبُرٌ	أَدْبَارٌ	الرعد/ ٣١	دَارِهِمْ	دِيَارِهِمْ
المدثر/ ١	مُدَّثِرٌ	مُدَّثِرٌ	فاطر/ ١٨	ذَا	ذُو
التوبة/ ٥٧	مُدْخَلًا	مُدْخَلًا - مُنْذَخَلًا	النمل/ ٦٠	ذَاتٌ	ذَوَاتٌ



أَدْخَلُوا	أَدْخَلْنَا	البقرة/٤٩	يُذْهِبُونَ	يُقْتَلُونَ	النمل/١٨
	دَخَلُوا	البقرة/٧١	ذَبَحُوهَا	نَحَرُوهَا	الأعراف/٤٩
أَدَارَاتِم	تَدَارَاتِم - دَرَاتِم	النساء/١٤٣	مَذْبُذِبِينَ	مَتَذَبِّبِينَ	البقرة/٧٢
دَرَجَات	دَرَجَةٌ	آل عمران/٤٩	تَذْخِرُونَ	تَذْخِرُونَ	آل عمران/١٦٣
دُرِّيَّ	دَارِيَّ - دَرِييَّ	النساء/٤٠	ذَرَّةً	نَمَلَةٌ	النور/٣٥
دَرَسَتْ	أَدَارَسَتْ - دُورَسَتْ - دَارِسَاتُ - دَارَسَ - دَرَسَ - دَرَسَنَ	الكهف/٤٥ القمر/١٥ فاطر/٣٧	تَذْرُوه	تُذْرِيهِ - تُذْرِيهِ - يَذْرِيهِ مُذْتَكِرٌ أَذْكُرُ - يَتَذَكَّرُ - أُذْكَرُ	الأنعام/١٠٥
دَرَسُوا	أَدَارَسُوا	الأعراف/٢٠١	تَذَكَّرُوا	تَأْمَلُوا	الأعراف/١٦٩
	أَذْكُرُوا	فاطر/٣٧	يَتَذَكَّرُ	يَذْكُرُ - يَتَذَكَّرُ - يَذْكَرُ	
أَدَارَكَ	تَدَارَكَ	الفرقان/٦٢	يَذْكَرُ	يَتَذَكَّرُ	النمل/٦٦
أَدَارَكُوا	تَدَارَكُوا	التوبة/١٢٦	يَذْكُرُونَ	يَتَذَكَّرُونَ	الأعراف/٣٨
تَدَارَكُهُ	تَتَدَارَكُهُ - تَدَارَكُهُ	مريم/٦٧	يَذْكَرُ	يَتَذَكَّرُ	القلم/٤٩
أَدْرَاكِم	أَنْذَرْتِكُمْ	الكهف/٦٣	أَذْكَرُهُ	أَذْكَرُهُ	يونس/١٦
يَدُسُّهُ	يَدُسُّهَا				النحل/٥٩
أَذْكَرُوا	تَذَكَّرُوا	النمل/٣٧	ارْجِعْ	ارْجِعُوا	الأعراف/١٧١
	تَذَكَّرُوا	الفجر/٢٨	ارْجِعِي	انْتِي	البقرة/٦٣
لِيَذْكُرِي	لِلذِّكْرِ	الصفات/٦٨	مَرْجِعُهُمْ	مَصِيرُهُمْ - مَنفَعُهُمْ -	طه/١٤

البقرة/١٧	ذهب	أذهب		مُنْقَلَبُهُم
آل عمران/٩١	ذهباً	ذهبُ	الزمر/٢٩	رَجُلًا - رَجُلٌ - رَجُلٌ
الرحمن/٢٧	ذو	ذِي	الإسراء/٦٤	رَجُلِكَ - رَجُلٌ لَكَ
المائدة/٩٥	ذوا	ذُو	لقمان/٣	رَحْمَةً - بُشْرَى
الحج/٩	تُذيقه	أذيقه	الأنعام/٧١	تُرَدُّ - تُرْتَدُّ
الدخان/٥٦	يَذُوقُونَ	يُذَاقُونَ	البقرة/٢٢٨	رَدَّتْهُنَّ - رَدَّتِهِنَّ
الصفات/٣٨	ذائقو	ذَائِقٌ - ذَائِقُونَ	الصفات/٥٦	تُغْرَيْنَ - تُغْوَيْنَ
البلد/١٤	ذِي	ذَا	الذاريات/٥٨	الرَّزَاقُ - الرِّزَاقُ
المؤمنون/٩٣	تُرِيئِي	تُرِيئُهُمْ	الذاريات/٢٢	أَرْزَاقُكُمْ - رِزْقُكُمْ
البقرة/١٢٨	أَرِنَا	أَرِهِمْ	الواقعة/٨٢	شُكْرُكُمْ - شُكْرِكُمْ
الشعراء/٦١	تَرَاهِي	تَرَاهَات	الزمر/٧١	رُئِيَ - رُئِيَ
الماعون/١	أَرَأَيْتَ	أَرَأَيْتَكَ - أَرَأَيْتَكَ	النساء/١٦٤	رُئِيَ - رُئِيَ
النازعات/٣٦	يَرِي	رَأَى	يونس/٢١	رُئِيَ - رُئِيَ
التوبة/١٢٦	يَرُونَ	تَرَوْا - تَرَى - يَرُونَ	البقرة/٢٨٥	رُئِيَ - رُئِيَ
الأعراف/٢٧	تَرُونَهُمْ	تَرُونَهُ - يَرُونَهُ	البينة/٢	رَسُولٌ - رَسُولًا
مريم/٧٤	رِيئًا	رِيَاءٌ	الأحزاب/٤٠	رَسُولًا - نَبِيًّا

رسول	رسولاً	الطلاق/ ١١	رباً	زباً	سبا/ ١٥
نبيه	رسوله	الصف/ ٩	ربك	ربهم	الإسراء/ ٥٧
برسولها	برسولهم	غافر/ ٥	الربيبون	الربانيون	المائدة/ ٦٣
المرسلون	المرسلين	الصافات/ ٣٧	رُبُتْما	رُبُتْما	الحجر/ ٢
مَرْضُوا	مَرْضِيًّا	مريم/ ٥٥	يَرْبِص	نَتْرَبِص	النور/ ٣٠
رُطِبُ	رُطْبًا	مريم/ ٢٥	تَمْتَعُوا	تَرْبُصُوا	طه/ ١٣٥
ارْعُونَا - راعونا	رَاعِنَا	البقرة/ ١٠٤	أكثر	أزيع	النور/ ٤٥
فَرَعِبُ	فَارَعِبُ	الشرح/ ٨	رَبَات - رَبَّيْتُ	رَبَّت	الحج/ ٥
رَفُوت - رَفُوت	رَفَتْ	البقرة/ ١٩٧	تُرَبَّوْهَا	يُرَبُّوْ	الروم/ ٣٩
مُتْرَاكِبُ	مُتْرَاكِبًا	الأنعام/ ٩٩	نَرَعَى - نلھو	يَرْتَع	يوسف/ ١٢
رَكُوبَتُهُمْ	رُكُوبِهِمْ	يس/ ٧٢	رَجَس	رَجَز	الأنفال/ ١١
رَكَسَهُمْ - رَكَسَهُمْ	أَرَكَسَهُمْ	النساء/ ٨٨	رَجَز	رَجَس	يونس/ ١٠٠
رُكُسُوا - رُكُسُوا	أَرُكُسُوا	النساء/ ٩١	تُحْشَرُونَ	تُرْجَعُونَ	الزخرف/ ٨٥
راكمين	راكمون	التوبة/ ١١٢	تُرْتُونَ - تُصَيِّرُونَ - يُرْتُونَ		البقرة/ ٢٨١

الأنفال/٦٠	ثُرهبون	ثُخزُون	النمل/٢٢	سبا	سبأى
سبأ/١٢	رَواحُها	رَواحِثُها	الأعراف/١٦٣	سَبَيْتِهِم	أَسْبَابَتِهِم - إِسْبَابَتِهِم
يوسف/٨٧	رَوح	رَحْمَة - فَضْل	الإسراء/٤٤	تُسَبِّحُ	سَبَّحَتْ
البقرة/١٦٤	رِياح	أَرْواح	الأعلى/١	سَبَّح اسم ربك	سبحان ربي
البقرة/٢٣٣	أرادا	أراد	مريم/١١	سَبَّحُوا	سَبَّحْنُ - سَبَّحُوهُ
البقرة/٢	رِيب	رِيبًا	لقمان/٢٠	أَسْبَغَ	أَصْبَغَ
القمر/٤	مُرْجِر	مُرْجِر	سبأ/١١	سَابِغَات	صَابِغَات
البقرة/٩٦	مُرْجِرِجِه	مُرْجِرِجِه	فاطر/٣٢	سَابِق	سَبَأُ
الإسراء/٩٣	زُخْرِفِ	ذَهَبِ	النمل/٢٥	يَسْجُدُوا	تَسْجُدُونَ - يَسْجُدُونَ
يونس/٢٤	زُخْرِفُها	زُخْرِيفِها	الزمر/٩	ساجدًا	ساجدٌ
فاطر/١٨	تَرَكى	أَرَكى	التوبة/١١٢	ساجدون	ساجدين
الليل/١٨	يَتَرَكى	يَرَكى	الفرقان/٦٤	سُجِدًا	سُجُودًا
الشعراء/٦٤	أَزَلَفنا	زَلَفنا	الشعراء/٣٧	سَحَّار	سَاحِر
هود/١١٤	زُلَفًا	زَلَفى	التوبة/٥٨	يَسْخَطُونَ	سَاطِطُونَ
سبأ/٣٧	زُلَفى	زُلَفًا	الكهف/٩٣	سَدِين	سُودِين
القلم/٥١	يُرْلَقونك	يُرْهَقونك	النحل/١٩	تُسْرُونَ	تُبْدُونَ - يُخْفُونَ
العنقره/٣٦	فازلُهما	فوسوس لهما	آل عمران/١٣٣	سَارِعوا	سَابِقوا
الزمل/١	مُرْمِل	مُتْرَمِل	الإسراء/٣٣	يُسْرِف	تُسْرِفوا - يُسْرِفوا

القيامة/ ٣٩	زُوجِين	زوجان	المائدة/ ٣٨	سارق	سارقون
الأحزاب/ ٢٢	زادهم	زادوهم	المائدة/ ٣٨	سارقة	سارقان
التوبة/ ٤٧	زادوكم	زادكم	الإسراء/ ١	أسرى	سرى
هود/ ١٠١	زادوهم	زادهم	الشعراء/ ٥٢	أسر	سبز
التوبة/ ١١٧	يزيغ	زاغت	الجمعة/ ٩	اسعوا	امضوا
يونس/ ٢٤	ازئنت	تزيئت	المدثر/ ٣٤	أسفر	سفر
البقرة/ ٢١٢	زُين	زُينت	سبا/ ١٩	أسفارنا	سفرنا
البقرة/ ١٠٨	سئل	سأل	العلق/ ١٥	لنسفعن	لأسفنن
التكوير/ ٨	سئلت	سألت - سولت	التين/ ٥	سافلين	السافلين
الأحزاب/ ١٤	سئلوا	سؤلوا - سؤلوا - سؤلوا	مريم/ ٢٥	ثساقط	تتساقط
الأحزاب/ ٢٠	يسألون	يتساءلون	الأعراف/ ١٤٩	سقط	أسقط
			الزخرف/ ٣٣	سُقفا	سُقوفا
البقرة/ ٢١١	سئل	اسأل - اسئل	يوسف/ ٤١	يسقي	يُسْتَسْقَى
المعارج/ ١	سائل	سأل - سئل	التوبة/ ١٩	سقاية	سقي
الصفات/ ٦٤	مسئولون	مسؤلون	الأعراف/ ١٥٤	سكت	أسكت - سكن - انشق - صبر

سورة	سورة	فاطر ٨/	سَكَرَات	سَكْرَةٌ	ق/١٩
سَوَاتِمَهُمَا - سَوَاتِمَهُمَا	سَوَاءُكُمْ	الأعراف/ ٢٦	سُكْرَهُمْ	سَكَرْتَهُمْ	الحجر/ ٧٢
السُّوءُ - السُّوءُ	السُّوءَى	الروم/ ١٠	سُحِرْتِ	سُكِّرْتِ	الحجر/ ١٥
السَّيِّءُ - السَّيِّئَاتِ	السَّيِّءِ	فاطر/ ٤٣	سَاكِنَا	سُكِّنَا	الأنعام/ ٩٦
خَبِيثُهُ - سَيِّئَاتِهِ	سَيِّئُهُ	الإسراء/ ٣٨	مَسَاكِنِكُمْ	مَسَاكِنِكُمْ	النمل/ ١٨
سَيِّئَاتِهِ - سَيِّئَاتِهِ	سَيِّئَاتِهِ		سَلْمَبِيلَ	سَلْمَبِيلَا	الإنسان/ ١٨
سَيِّئَاتِهِمَا - شَأْنُهُ	سَيِّئَاتِهِمَا		سَلْطَانِي	سَلْطَانِيهِ	الحاقة/ ٢٩
مُسْوَدًّا	مُسْوَدًّا	الزخرف/ ١٧	صَلَقُوكُمْ	صَلَقُوكُمْ	الأحزاب/ ١٩
أَسَاوِيرَ	أَسَاوِيرَ	الحج/ ٢٣	سَلَكْ	سَلَكْكُمْ	المدثر/ ٤٢
أَسْوِرَةَ	أَسْوِرَةَ	الكهف/ ٣١	اسْتَسْلِمُوا - سَلِّمُوا	اسْتَسْلِمُوا	الصافات/ ١٠٣
أَسَاوِيرَ	أَسْوِرَةَ	الزخرف/ ٥٣	يُسَلِّمُوا	يُسَلِّمُونَ	الفتح/ ١٦
سَيِّغٌ - سَيِّغٌ	سَائِغٌ	فاطر/ ١٢	الْحَنِيفِيَّةَ	الإِسْلَامَ	آل عمران/ ١٩
سَيِّغًا - سَيِّغًا	سَائِغًا	النحل/ ٦٦	سَلَامًا	سَلَامًا	يس/ ٥٨
س	سَوْفَ	مريم/ ٦٦	سَلِّمًا	سَلِّمًا	الذاريات/ ٢٥
يُسَاقُ	نَسُوقُ	مريم/ ٨٦	سَلَامٌ	سَلَامًا	الذاريات/ ٢٥
رَجْلَيْهَا	سَاقِيهَا	النمل/ ٤٤	سَلِّمٌ	سَلِّمٌ	هود/ ٦٩
سَاقٍ	سَوْقٍ	ص/ ٣٣	سَالِمٌ	سَلِّمًا	الزمر/ ٢٩
سَيِّمِيَاؤُهُمْ	سَيِّمَاهُمْ	الفتح/ ٢٩	سَمَارًا	سَامِرًا	المؤمنون/ ٦٧
سَيِّمِيَاهُمْ	سَيِّمِيَاهُمْ	البقرة/ ٢٧٣	يَسْمَعُ	يَسْمَعُ	المجادلة/ ١
سَوَاءٌ - سَوَاءٌ	سُوَّى	طه/ ٥٨	يَنْطِقُونَ	تَسْمَعُ	طه/ ١٠٨
سَوَاءٌ - سَوَاءٌ	سَوِيٌّ	طه/ ١٣٥	أَسْمَاعِهِمْ	سَمِعِهِمْ	البقرة/ ٧
سَوَاءٌ - سَوَاءٌ	سَوِيٌّ		سَمَاعِينَ	سَمَاعُونَ	المائدة/ ٤١
خُفْيَةَ	سَوِيًّا	الملك/ ٢٢	سَمَاءَ	سَمَاوَاتٍ	النمل/ ٢٥
سَاطِحِينَ	سَاطِحُونَ	التوبة/ ١١٢	بِسْمِيَّ	بِسْمِ	الفاتحة/ ١

يوسف ٤٦	سُئِلَات	سَنَاهِل	الكهف/٤٧	سُئِر	سُئِرَت
البقرة/٢٥٩	يَتَسَّنَه	يَتَسَّنُ - يَتَسَّنُنْ	الدين/٢	سُهِنِين	سُهِنِين سُهِنَاء سُهِنَاء
الكهف/٢٥	سَنِين	يَسُنُّ - يَسُنُّه	البقرة/٧٠	تَشَابِه	تَشَابِه تَشَابِهتْ
الماعون/٥	سَاهُون	سَنَة			تَشَابِهتْ - يَتَشَابِه
الصافات/١٧٧	سَاء	سَاهُون			مَتَشَابِهَة - مَتَشَابِه
العنكبوت/٣٣	سِيء	بئس			مَتَشَابِه - مَتَشَابِه
الإسراء/٧	يسوءوا	سُوء	الحشر/١٤	شئى	أشئت - أشئت
		نُسُوءُنْ - يَسُوءُنْ -	الواقعة/٥٢	شجر	شجرة
		يَسُوءُنْ - نُسُوءُنْ	البقرة/٣٥	شجرة	شيرة
		يُسِيءُ - يَسُوءُنْ	طه/٣١	أشدُّ	أشدُّ

المائدة/٤٨	شِرْعَة	شريعة	البقرة/١٧٧	صابرين	صابرون
الأنعام/١٣٩	شركاء	سواء	يوسف/١٨	فصبرٌ	فصبراً
القلم/٤١	شرك	شركة	المؤمنون/٢٠	صَبِغ	أصباغ - صبباً -
القلم/٤١	شركائهم	شركهم			متاعاً - صبباً
الفتح/٢٩	شَطَاه	شَطُوهُ	غافر/٣٧	صُدُّ	صَدُّوا
البقرة/١٤٤	شَطْر	تَلْقَاء	الرعد/٣٣	صُدُّوا	صَدُّ
البقرة/١٤٤	شطره	تلقاه - قِبَلِه	الحشر/٢١	مُتَصَدِّعًا	مُتَصَدِّعًا
الأنعام/١٠٩	يُشْعِرْكُمْ	يشعرهم	المائدة/٤٥	تَصَدَّق	يتصدق
النجم/٢٦	شفاعتهم	شفاعته	البقرة/٢٨٠	تَصَدَّقُوا	تتصدقوا

٤٤/ق	تَشَقُّ	تَتَشَقَّقُ - تَشَقَّقُ	النساء/٩٢	يَصَدِّقُوا	تَتَصَدَّقُوا - يَتَصَدَّقُوا
		تَتَشَقَّقُ	المنافقون/١٠	أَصَدَّقْ	أَتَصَدَّقُ - أَزْكِي
البقرة/٧٤	يَشَقُّ	يَتَشَقَّقُ - يَنْشَقُّ -	الحديد/١٨	مُصَدِّقِينَ	مَتَصَدِّقِينَ
		يَنْشَقُّ	الزمر/٣٣	صَدَّقْ	صَدَّقُوا
الحشر/٤	يُشَاقُّ	يُشَاقِقُ	الصافات/٣٧	صَدَّقُوا	صَدَّقُوا
البقرة/٢٠٤	يُشْهَدُ	يَسْتَشْهَدُ	القصص/٣٤	يُصَدِّقُنِي	يُصَدِّقُونِي
فصلت/٢١	شَهِدْتُمْ	شَهِدْتُمْ	البقرة/٨٩	مُصَدِّقٌ	مُصَدِّقًا
البقرة/٢٨٢	شَهِيدٌ	شَهِيدًا <sup>(١)</sup>	مريم/٤١	صِدِّيقًا	صَادِقًا
البقرة/٢٨٢	شَهِيدِينَ	شَهِدِينَ	المجادلة/١٢	صَدَقَةٌ	صَدَقَاتُ
البقرة/١٨٥	شَهْرٌ	شَهْرِي	عبس/٦	تَصَدَّى	تَتَصَدَّى
الرحمن/٣٥	شَوَاطِئُ	شَوَاطِئًا	الأعراف/٤٧	صُرِقَتْ	قُلِبَتْ
الشعراء/٤	نَشَأٌ	نَشَأْنَا	الأنعام/١٢٥	يَصْعُدُ	يَتَصَعَّدُ
البقرة/١٥٥	شَيْءٌ	أَشْيَاءُ	البقرة/٥٥	صَاعِقَةٌ	صَاعِقَةٌ
فاطر/١٨		شَيْئًا	الذاريات/٤٤	صَوَاقِعُ	صَوَاقِعُ
غافر/٦٧	شَيْوَحًا	شَيْخًا	البقرة/١٩	صَوَاقِقُ	صَوَاقِعُ
الشعراء/٢١٠	شَيْاطِينُ	شَيْاطُونُ	التحریم/٤	صَنَعَتْ	رَاغَتْ - زَاغَتْ
الأنعام/٧١		شَيْطَانٌ - شَيْاطُونُ	الحج/٣٦	صَوَافٍ	صَوَافِنَ - صَوَافِيَا

(١) هذه القراءة لم يذكرها المعجم الموسوعي، وإنما هي في البحر المحيط ص ٢٤١/٢



المائدة/٦٩	صابئون	صابئين			
المائدة/٥٢	يُصبحوا	تُصبحُ	النساء/١٢٨	يُصلحها	اصالحا- يصطلحا
الحجرات/٩	أصلحوا	خذوا	الأنعام/١١٧	يُضِلُّ	أضَلُّ
النساء/٣٤	صالحات	صَوَّالِح	الضحى/٧	ضالاً	ضالُّ
المنافقون/١٠	صالحين	صادقين	الشعراء/٢٠	ضالين	جاهلين
الحج/٤٠	صَلَّوات	صَلُّوتَا- صَلُّوتَا	البقرة/٢٠	أضاء	ضاء
			البقرة/١٧	أضاءت	ضاءت
			الأنعام/١٤٥	يطعمه	طَعِمَه
			المائدة/٦٠	طاغوت	شيطان
البقرة/١٨	صُمُّ	صُمَّا	البقرة/٢٥٧	طواغيت	طواغيت
الأعراف/١٠٠	أصبناهم	وَصَبْنَاهُمْ	الواقعة/٢٩	طَلَح	طَلَع
الأنفال/٢٥	لا تصيبنُ	أن تصيبُ	البقرة/٢٢٧	طلاق	سَرَّاح
لقمان/١٩	صَوْت	أصوات	البقرة/٢٤١	مطلقات	مطلقة
يوسف/٧٢	صُواع	صَاع- صِيَاع	الأعراف/٤٦	يطعمون	ساخطون- طامعون
مريم/٢٦	صَوْمًا	صَمْتًا- صِيَامًا	التوبة/١٠٨	يتطهروا	يَطْهَرُوا
يس/٢٩	صِيْحَة	زَقِيَة	البقرة/٢٢٢	متطهِّرين	مُطَهِّرِينَ- مُطَهِّرِينَ
الصفات/٩٣	ضَرْبًا	سَفَقًا- صَفَقًا		مُطَهِّرِينَ	مُطَهِّرِينَ
البقرة/١٢٦	أضطرُّ	نضطرُّه- نِضْطَرُّه	التوبة/١٠٨	مُطَهِّرِينَ	مُطَهِّرِينَ

البقرة/٢٨٢	يُضَارَ	يُضَارِزُ-يُضَارِزُ	البقرة/٢٢٢	يُطَهَّرُنْ	يتطهرون
البقرة/٢٣٣	تُضَارُ	تُضَارِزُ- تُضَارِزُ - تُضَرِّرُ	البقرة/٢٥	مُطَهَّرَةٌ	مُطَهَّرَات
			الواقعة/٧٩	مُطَهَّرُونَ	متطهرون
آل عمران/١٢٠	يُضْرِكُمْ	يُضْرِكُمْ-يُضْرِكُمْ	الحجرات/٧	يُطِيعُكُمْ	يَطُوعُكُمْ
هود/٥٧	تَضْرُونَهُ	تَضْرُوهُ- تَنْقُصُوهُ تَنْقُصُونَهُ	الرحمن/٣٣	اسْتَطَعْتُمْ	اسْتَطَعْتُمْ
			الكهف/٩٧	اسْطَاعُوا	اسْطَاعُوا-اسْطَاعُوا
البقرة/١٠٢	بِضَارِينَ	بِضَارِي	البقرة/١٥٨	تَطَوَّعَ	يَتَطَوَّعُ
الجن/٢١	ضَرًّا	غِيًّا	المائدة/٣٠	طَوَّعَتْ لَهُ	اطَّوَّعَتْ لَهُ- طَاوَعَتْهُ
النحل/٥٤	الضَّرُّ	الضَيْرُ	البقرة/١٥٨	يَطُوفُ	يَطَافُ
النساء/٩٥	ضَرَّرَ	ضَرِيرٌ	الرحمن/٤٤	يَطُوفُونَ	تَطُوفَانُ-يَطُوفَانُ
					الحديد/١٨
النساء/٩	ضِعَافًا	ضِعَافِي-ضِعَافِي	النور/٥٨	طَوَّافُونَ	طَوَّافِينَ
			البقرة/١٨٤	يُطِيقُونَهُ	يَتَطَوَّقُونَهُ-يَطُوقُونَهُ
					البقرة/٢٦٦
الأنعام/٣٩	يُضِلُّهُ	يُضِلُّهُ	النازعات/١٦	طُوِيَّ	طَاوِي
النحل/٣٧	يُضِلُّ	أَضَلَّ	النساء/٣	طَابَ	طِيبَ

الرعد/ ٢٩	طوبي	طيبى	النساء/ ١٧٢	عَبِيدًا	عَبِيدًا
النمل/ ٤٧	اطِيرْنَا	تَطِيرْنَا	الفرقان/ ١	عَبِيدِهِ	عَبِيدِهِ
الأعراف/ ١٣١	يَطِيرُوا	تَشَاءُ مَوَا	الرحمن/ ٧٦	عَبَاقِرِي	عَبَاقِرِي
يس/ ١٩	طَائِرِكُمْ	اطِيرِكُمْ	مريم/ ٨	عَسِيًّا	عَسِيًّا
الأعراف/ ١٣١	طَائِرِهِمْ	طِيرِكُمْ	البقرة/ ٦٠	تَعَثُوا	تَعَثُوا
الشعراء/ ٤	ظَلَّتْ	تَظِيلٌ - تَظَلَّ	يونس/ ٢	عَجِبًا	عَجِبُ
طه/ ٩٧	ظَلَّتْ	ظَلَّلَتْ	القمر/ ٢٠	أَعْجَازَ	عُجْزَ
الواقعة/ ٦٥	ظَلَّمْتُ	ظَلَّلْتُمْ - ظَلَّلْتُمْ	النحل/ ١	تَسْتَعْجِلُوهُ	تَسْتَعْجِلُهُ
البقرة/ ١٧	ظَلَّمَاتٍ	ظَلَمَةٌ	الشعراء/ ١٩٨	أَعْجَمِيْنَ	أَعْجَمِيْنَ
يونس/ ٢٧	مَظْلَمًا	مُظْلِمٌ	البقرة/ ٢٤	أَعَدَّتْ	أَعَدَّتْ - أَعَدَّتْ - أَعَدَّتْ - أَعَدَّتْ
الإنسان/ ٣١	ظَالِمِينَ	ظَالِمُونَ	التوبة/ ٤٦	عُدَّةً	عُدَّتَهُ - عُدَّةً
الأنعام/ ٨٢	ظَلَّمَ	شَرِكٌ	الأحزاب/ ٤٩	تَعَدُّونَهَا	تَعَدُّونَهَا - تَعَدُّونَهَا
الشورى/ ٤١	بَعْدَ ظَلَمِهِ	بَعْدَمَا ظَلِمَ	المؤمنون/ ١١٣	عَادِيْنَ	عَادِيْنَ
القيامة/ ٢٨	ظَنَّ	أَيَقِنُ	المؤمنون/ ١١٢	عَدَدًا	عَدَدًا
الإسراء/ ١٠٢	أَظْنُكَ	إِخَالُكَ	الحجرات/ ٩	عَدَلٌ	عَدَلٌ
القصص/ ٤٨	تَظَاهَرَا	أَظَاهَرَا	النساء/ ١٥٤	تَعَدُّوا	تَعَدُّوا
التحریم/ ٤	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرَا	الأنفال/ ٤٢	عُدُوَّةً	عُدُوَّةً
البقرة/ ٨٥	تَظَاهَرُونَ	تَظَاهَرُونَ			

عذاباً	عذابٌ	يوسف/٢٥	يتظاهرون-يتظهرون	يُظاهرون	المجادلة/٢
معتذرون	مُعذرون	التوبة/٩٠	تتظهرون	تُظاهرون	الأحزاب/٤
عُدري	عُدراً	الكهف/٧٦	عُبدت- أعبُد-	عَبِدَ	المائدة/٦٠
معارج	معارج	الزخرف/٣٣	عابدو- عابدي-		
والمعتري	والمُعترَ	الحج/٣٦	عَبِدُوا- عِبْدَة-		
عَرَضُهَا-عَرَضُهُنَّ	عَرَضَهُم	البقرة/٣١	عبيد- عبادة		
تتعارفوا-تعرفوا	تعارفوا	الحجرات/١٣	تعبدوا-يعبدوا	تعبدون	البقرة/٨٣
تتعرفوا			عابدين	عابدون	التوبة/١١٢
غُلْظَاء	أُعِزَّة	المائدة/٥٤	عبيد	عباد	الزخرف/١٩
عَسِير	عسيرا	المدثر/٩	عَبِيداً	عِبَاداً	النور/٣٢
عَسَوًا-عَسَيْن	عسى	الحجرات/١١	عبيدكم	عبادكم	النور/٣٢
وَلَا يَعْلَمُ		يوسف/٨٣	جسد عبيدي	عبادي	الفجر/٢٩

التوبة/٢٤	عشيرتكم	عشائركم-عشايركم	الإنسان/٢١	عاليتهُم	عاليتهُم - عاليتهُم
المجادلة/٢٢	عشيرتهم	عشايرهم		عليتهن	عليتهن
يوسف/١٦	عشاء	عُشياً	النمل/١٤	عُلُوا	عُلِيَا - عُلِيَا
الأنعام/٥٢	عشِي	عشِيَّات	الأعراف/١٠٥	على	ب
يوسف/٤٩	يَعصرون	تعصرون-يعتصرون	الحجر/٦	عليه	إليه
طه/١٨	عَصَاي	عَصِي	آل عمران/٣٣	وآل عمران	وآل محمد
المجادلة/٨	معصية	عِصِيَان	الحج/٢٧	عميق	معميق
الكوثر/١	أعطيناك	أنطيناك	يس/٧١	عَمِلت	عَمِلتَه
النمل/٣٩	عِفْرِيَتُ	عِفْرُ-عفريه	محمد/١٤	عَوِيه	أعماله
		عِفْرَاءُ- عِفْرِيَة	هود/٢٨	عَمِيَّت	عَمَاهَا
النور/٦٠	يستعففن	يتعففن-يعففن	فصلت/٤٤	عَمَى	عم
البقرة/٢٣٧	يَعْفُون	يَعْفُونه	البقرة/١٨	عَمِي	عَمِيَا
المتحنة/١١	عاقبتهم	أعقبتهم-عَقَبْتُم-	الأعراف/١٨٧	عنها	بها
		عَقَبْتُم- عَقَبْتُم	البقرة/٢٦٦	أعقاب	عَقِب
النحل/١٢٦	عاقبوا	عَقَبُوا	البقرة/٢٢٠	أعنتكم	عَنَّتْكُمْ
المؤمنون/٦٦	أعقابكم	أدباركم	يس/٨	أعناقهم	أيديهم- أيمانهم
الكهف/٤٤	عُقْبَا	عُقْبِي	البقرة/١٠٠	عاهدوا	عُوهِدُوا
آل عمران/١٤٤	عقبينه	عَقِبِه	البقرة/١٧٧	عهدهم	عُوهِدْهُمْ

صوف	مهين	الفارعة / ٥	مماقبب - ممقبات	ممقبات	الرعد / ١١
زئوا	أهيدوا	الحج / ٢٢	مماقيب		
عائذا	أعوذ	المؤمنون / ٩٧	كالمسجونة	كالملقة	النساء / ١٢٩
ثميلوا - ثميلوا	تمولوا	النساء / ٣	أعلمتنا	علمتنا	البقرة / ٣٢
عديما - عيلا -	عائلا	الضحى / ٨	علمتين	علمتني	يوسف / ١٠١
غريما			وما يعلم الملكان	وما يعلمان	البقرة / ١٠٢
عائلة	عائلة	التوبة / ٢٨	علمت	علم	النور / ٤١
أعيننا	أعيننا	الطور / ٤٨	يعلم	يعلموا	التوبة / ٦٣
عيننا - عيننا	عين	الواقعة / ٢٢	أم	علم	الرعد / ٤٣
عيننا	عيننا	ق / ١٥	ذكر		الزخرف / ٦١
غبر	غابرين	الأعراف / ٨٣	الذي تبدون وما	ما تسرون وما	النحل / ١٩
تقدر	تغادر	الكهف / ٤٧	تكتمون	تعلنون	

فلق	فرق	الشعراء / ٦٣	بالغدوات - بالغدوات	بالغداة	الأنعام / ٥٢
فريقا	فريق	الشورى / ٧	بالغدوات - بالغدو		
متفرهين	فارهم	الشعراء / ١٤٩	غدوتها	غدوها	سبا / ١٢
أفرنقع - أفرنقع	فزع	سبا / ٢٣	أغرک	غرک	الانفطار / ٦
فاسقين	فاسقون	الأحقاف / ٣٥	يغرک	يغرثرك	غافر / ٤
فاسقون	فاسقين	البقرة / ٢٦	غرقوا	أغرقوا	نوح / ٢٥

يونس / ٢٧	أغشيت	تغشى - يغشى	البقرة / ١٩٧	فسوق	فوقاً
البقرة / ٧	غشاوة	غشية	يوسف / ٩٤	فضلت	انفصل
يوسف / ٢٣	غلفت	أغلت - ترغت	النور / ٢٢	الفضل	العقل
الحشر / ١٠	غلاً	غمرأ	مريم / ٩٠	يتفطرن	تصدع - يتصدعن
التحریم / ١٠	يغنيا	يغني			يئصدعن
يونس / ٢٤	تغن	تغنن	فاطر / ١	فاطر	فطر
النساء / ١٣٥	غنياً	غني	النساء / ١٣٥	فقيراً	فقير
النساء / ٤٣	الغائط	الغيظ	التوبة / ٨١	يفقهون	يعلمون
سبأ / ٣	غيب	غيوب	يونس / ٢٤	يتفكرون	يتذكرون
الشعراء / ٢٢	ف	أن	الواقعة / ٦٥	تفكهنون	تفكنون
المائدة / ٥٠		ب	يس / ٥٥	فاكهون	فاكهين - فكهين
الرعد / ١٩		و	الطور / ١٨	فاكهين	فاكهون
إبراهيم / ٣٧	أفدة	إفاد - أفودة - فدة	المؤمنون / ١	أفلح	أفلحوا - أفلحوا
سبأ / ٢٦	الفتاح	الفتاح	يونس / ٢٢	الفلك	الفلكي
الصف / ١٣	فتح	فتحا	الأنبياء / ٧٩	فهمناها	أفهمناها
النصر / ١	نصر الله - الفتح	فتح الله والنصر	الصفات / ٦٠	الفوز	الرزق
الأنعام / ٥٩	مفتاح	مفاتيح - مفتاح	البقرة / ٦١	فومها	ثومها
النور / ٦١	مفتاحه	مفاتيحه - مفتاحه	القمر / ٤٨	في	إلي

ص/٢٤	فَتَّاه	أَفْتَاه	النمل/٢٥	من
الأعراف/٢٧	يَفْتَنُكُمْ	يَفْتَنُكُمْ	المؤمنون/٧١	بينهما
يونس/٥٨	يَفْرَحُوا	افرحوا	الحجرات/٩	فأوا
الأنعام/٩٤	فُرَادَى	فُرَادَ - فُرَادَ	الحجرات/٩	يفينوا
البقرة/٢٢	فَرَاشَا	بساطا-مهادا-مهداً	طه/٩٦	قبيضة
النحل/٦٢	مُفْرَطُونَ	مُفْرَطِينَ	الواقعة/١٦	ناعمين
الرحمن/٣١	سَفَرِغ	سَأَفْرِغ	المائدة/٢٧	فَقَبَلْ - فُقَبَلْ
البقرة/٢٨٥	نُفِرَّقْ	يُفِرِّقُونَ	المائدة/٢٧	يَقْبَلْ
المائدة/٢٥	أَفُرِّقْ	فَرِّقْ	الحاقة/٩	وَمَنْ تَلْقَاهُ وَمَنْ مَعَهُ

الأنعام/١١١	قُبَيْلًا	قَبِيلًا	الحج/١٥	يَقْطَعُهُ
الإسراء/٩٢	قَبَيْلَا	قَبِيلَا	النمل/٣٢	قَاضِيَةٌ
الحجرات/٩	اِقْتَتَلُوا	اِقْتَتَلَا - اِقْتَتَلْتَا	يونس/٢٧	قَطَعُ - قَطَعُ
القصص/١٥	يَقْتَتِلَانِ	يَقْتَتِلَانِ	محمد/٢٤	أَقْفَلُهَا
البقرة/٢١٧	قِتَالٍ	قَتَلْ	الإسراء/٣٦	تَقْفُو
آل عمران/٢١	يَقْتُلُونَ	قَاتَلُوا - قَتَلُوا	الإنشاق/٩	يُقَلِّبْ
القصص/٩	تَقْتُلُوهُ	تَقْتُلُونَهُ	النور/٣٧	تَقْلِبْ



آل عمران/١٥٤	قَتَلَ	الأحزاب/٦٦	تُكَلِّبُ	تَتَقَلَّبُ
آل عمران/١٦٤	لَقَدْ مَنَّ	النساء/٣٤	قَانَنَات	قَوَانِت
يوسف/٢٨	قَدْ	الضحى/٩	تَهْمِر	تَكْهَر
المرسلات/٢٣	قَادِرُونَ	النجم/٩	قَاب	قَاد-قَدْر-قَيْد
القيامة/٤	قَادِرِينَ	النور/٣٩	قِيَمَةٌ	قِيَمَانٍ
البقرة/٨٧	الْقُدُسُ	البقرة/٢٥٩	قَالَ	قِيلَ
يس/١٢	قَدَّمُوا	آل عمران/٤٢	قَالَتْ	قَالَ
الكهف/٨١	أَقْرَبَ	آل عمرا/١٨١	قَالُوا	يَقُولُونَ
الصف/١٣	قَرِيبٌ	الشعراء/٣٩	قِيلَ	قَالَ
الأحزاب/٣٣	قَرَنٌ	العنكبوت/٥٥	يَقُولُ	يَقَالُ
	إِقْرِنَ	الأعراف/٢٢	وَأَقْلُ	وَقِيلَ
الزخرف/١٣	مُقَرَّنِينَ	ق/٣٠	نَقُولُ	أَقُولُ-يُقَالُ
الفرقان/١٣	مُقَرَّنِينَ	النمل/٤٩	لَنَقُولُنَّ	لَنُقَسِمَنَّ
النساء/٣	تُقَسِّطُوا	طه/٤٤	قُولَا	قُلَا
الأنبياء/٤٧	الْقَسْطُ	مريم/٣٤	قَوْلٌ	قَالَ-قَالَ-قَوْلٌ-قِيلُ
الإسراء/٣٥	قِسْطَاسٌ	الزخرف/٨٨	وَقِيلَهُ	فَقَالَ
البقرة/١٧٩	الْقِصَاصُ	البقرة/٢٢٩	يَقِيمَا	يَقِيمُوا
يوسف/٥	تَقْصُصُ	الكهف/١٠٥	تُقِيمُ	تَقُومُ-يَقُومُ

الأنعام/٥٧	يَقْضَى	يَقْضَى	الحج/٣٥	والمقيمي	والمقيم-والمقيمين
الأنفال/٤٢	قُصِيَ	سُفِيَ-قُصِيَ	النساء/١٦٢	والمقيمين	والمقيمين
الإسراء/٢٣	وقضى	وأوصى-ووصى-	المزمل/٦	أَقْرَمَ	أَصُوبَ
		وقضاء	آل عمران/١٨	قَائِمًا	القائم-قائم-قِيمًا
الأنعام/٢	ثم قضى	ليَقْضِيَ	الحشر/٥	قَائِمَةٌ	قَائِمًا-قَوْمًا-قُومًا
يونس/١١	لَقُضِيَ	لَقْضِينَا-لَقْضِينَا	الجنائفة/١٤	قَوْمًا	قَوْمٌ
البقرة/٢١٠	وقُضِيَ	وقضاء-وقضي-	الزمر/٦٨	قِيَامٌ	قِيَامًا
		وقضاء	النساء/٥	قِيَامًا	قَوَامًا-قَوَامًا-قَوْمًا
التوبة/١١٠	تَقَطَّعَ	ولو تقطعت-ولو	البينة/٥	قِيَمَةٌ	قِيَمٌ
		قطعت-ولو	البقرة/٢٥٥	الْقِيَوْمِ	القائم-القيام-القيَم
		قطعت-إن قطعت			

آل عمران/١٤٦	كَايْن	كَانَ - كَيْنَ - كَيْ	الإخلاص/٤	كَفُّوا	كَفَّأ - كَفَّاءُ
		كَيْنِن - كَيْنِين	ص ١٤	كُلُّ	كُلُّم
		كَاي - كَيْن	مریم/٨٢	كَلَّا	كُلُّ
آل عمران/١٢٧	يَكْبِتُهُمْ	يَكْبِدُهُمْ	یس/٦٥	تُكَلِّمُنَا	تَتَكَلَّمُ
البقرة/٢١٩	أَكْبُرُ	أَقْرَبُ	النمل/٧٢	تَكَلِّمُهُمْ	تُحَرِّجُهُمْ - تُنَبِّئُهُمْ
الأنفال/٧٣	كَبِيرٌ	عَرِيضٌ		تُحَدِّثُهُمْ	
البقرة/٢٨٢	كَاتِبٌ	كَاتِبًا - كُتَّابٌ	الأعراف/١٤٤	كَلَامِي	تَكَلِّمِي - تَكَلِّمِي
البقرة/٢٨٣	كَاتِبًا	كِتَابًا - كُتَّابًا	لقمان/٢٧	كَلِمَاتٍ	كَلَامٍ
		كُتِّبًا - كُتِّبَا	الأعراف/١٥٨	كَلِمَاتِهِ	آيَاتِهِ
الإسراء/١٣	كَتَابًا	كَتَابٌ	الكهف/٣٣	كَلَّمَا	كَلَا - كَلَّ
الحاقة/١٩	كَتَابِيهِ	كَتَابِي	البقرة/٢٤٩	كَمَّ	كَأَيِّنْ
البقرة/٤٢	تَكْتُمُوا	تَكْتُمُونَ	یس/٣١		مَنْ
المجادلة/٧	أَكْثَرُ	كُثْرٌ	فصلت/٤٧	أَكْمَامَهَا	أَكْمَامَهُنَّ
المائدة/٧١	كَثِيرٌ	كَثِيرًا	التوبة/١١٧	كَادَ	كَادَتْ
البقرة/٢٦	كَثِيرًا	كَثِيرٌ	إبراهيم/٤٦	كَانَ	كَادَ
الزمر/٣	كَاذِبٌ	كَذُوبٌ	الأنعام/٢٣	ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنَّتْهُمْ	وَمَا كَانَ فَتَنَّتْهُمْ
الأنعام/٦٦	كَذَّبٌ	كَذِبَتْ	المائدة/١١٤	تَكُونُ	يَكُونُ
الفرقان/٧٧	كَذَّبْتُمْ	كَذَّبَ الْكَافِرُونَ	القصص/٨٦	تَكُونُنَّ	تُجْعَلْنَ

المسد/٢	كسب	اكتسب	الصف/١٤	كونوا	أنتم
البقرة/٢٠٢	كسبوا	اكتسبوا	الأنعام/١٣٥	مكانتكم	مكينتكم
النساء/١٤٢	كسالى	كسلى - كسلى	طه/٦٣	ل (لساحران)	إلا (ساحران)
المائدة/٨٩	كسوتهم	كأسوتهم - كأسوتهم	يس/٣٨	لمستقر	إلى مستقر - لا مستقر
		كأسوتهم	يوسف/٦٨	لما	مما
التكوير/١١	كشطت	قشطت	الحجر/٧٢	لعمرك	وعمرک
غافر/١٨	كاظمين	كاظمون	القصص/٩	لك	له
الإنسان/٥	كافورا	قافورا	المائدة/٢١	لكم	عليكم
الأنبياء/٩٤	كفران	كفر	البقرة/٢٢٠	لهم	إليهم
الزمر/٣	كفار	كافر - كفور	الأنفال/٣٨		لكم
الرعد/٤٢	الكفار	الذين كفروا - الكفر	الرحمن/٢٢	للؤلؤ	اللؤلؤي
		الكافرون - الكفر	الحج/٢٣	لؤلؤا	لؤل - لولي - ليل لؤل - لولي - ليل
المائدة/٤٥	كفارة	كفارته			
النساء/٨٤	يكف	يكفي	الأنفال/٢٥	لا تصيبن	أن تصيب
الكهف/٤٢	كفيه	كفاه	التوبة/١٢٦	أولا يرون	أولم يروا
آل عمران/٣٧	كفلها	أكفلها	آل عمران/٨٠	ولا يأمرکم	ولن يأمرکم

البقرة/١١٩	ولا تُسأل	وما تسأل	البقرة/١٢٦	أُمتَّه	تُمتَّه
الكهف/٣٨	لكنَّا	لكن- لكنْ	الأحزاب/١٦	تُمتَّعون	تُمتَّعوا
			محمد/١٥	مُتَّل	أُمثال- مثال
الإسراء/٧٦	يلبثون	يلبثوا	الأعراف/١٧٧	مُتَّلًا	مُتَّل- مِثْل
آل عمران/٧١	تلبسون	تلبسوا	الزمر/٢٩	مُتَّلِين	
الأعراف: ٢٦	لباس	لبوس	لقمان/٢٧	يَمُدُّه	يُدَّاه
الزخرف/٧١	تَلَدُّ	تَلَدُّه	المسد/٤	امراته	مُرَيْتُهُ- مَرِيَّتَه
الفرقان/٧٧	لِزَامًا	لِزَامٍ	الأعراف/١٨٩	فَمَرَّت	فاذستمرت- فاستمَّارت
النحل/٦٢	ألسنتهم	ألسنُهم			فمَّارت- فاستمَّرت-فمَّارت
إبراهيم/٤	لسان	لِس- لُسْن- لُسْن- لِسْن	يوسف/١٠٥	يَمْرُون	يَمْعُون
الليل/١٤	تَلْظِي	تتَلْظِي	ص/٣٣	مَسْحًا	مِسَاحًا
الشعراء/١٢٩	لعلكم	كأنكم- كي	الأعراف/٢٠١	مَسَّهُم	طاف
الأعراف/١١٧	تَلْقَف	تَلْقَمُ	البقرة/٢٣٦	تَمْسُوهُنَّ	تجامعون
ق/٢٤	أَلْقِيَا	أَلْقَيْن-إلقاء	النحل/٥٩	يُمْسِكُه	يُمْسِكُهَا
النور: ١٥	تَلْقُونُهُ	تَالِقُونَهُ-تَتَلْقُونَهُ- تَلْقُونَهُ- تَتَلْقُونَهُ- تَتَلْقُونَهُ-تَالِقُونَهُ- تَتَلْقُونَهُ-تَلْقُونَهُ-	الأعراف/١٧٠	يُمْسِكُون	استمسكوا تمسكوا-مَسَكُوا
			البقرة/٢٠	مَشُوا	مَرُوا-مَضُوا
			البقرة/٦١	مِصْرًا	مِصْر

مُطِرَتْ	أَمَطَرَتْ	الفرقان/٤٠	تَقْفُونَهُ-يَتَلَقَّوْنَهُ		
مِنْ	مَعَ	التوبة/١١٩	يَلْقَاهَا	يَلْقَاهَا	فصلت/٣٥
الْمِعْرَى	الْمَعْرَى	الأنعام/١٤٣	لَمَّا	نَمَّ	الحديد/١٦
فَتَمَكَّتْ-فِيَمَكَّتْ	فَمَكَّتْ	النمل/٢٢	مَا		الأنعام/٢٣
مَكْرًا	مَكْرًا	فاطر/٤٣	إِلَّا	لَمَّا	هود/١١١
مَالِكًا-مِلِكًا-مَلِكِي-	مَالِك	الفاتحة/٤	بِمَا		السجدة/٢٤
مَلَأَ-مَلِيكَ			لَا	لَنْ	آل عمران/١٢٤
مَال-مَال	مَالِكُ	الزخرف/٧٧	هَلْ		التوبة/٥١
مُلْك-مَمْلَكَة-مَلَكَة	مَلَكُوت	يس/٨٣	تَتَلَّهَى	تَلَّهَى	عبس/١٠
جَبْرِيل	الملائكة	آل عمران/٣٩	هَلَا	لَوْلَا	يونس/٩٨
تُتَلَّى	تُمْلَى	الفرقان/٥	أَلْوَانَهَا	أَلْوَانَهُ	فاطر/٢٨
الذِينَ	مَنْ	التوبة/١٠٧	يَمْجُوج	مَأْجُوج	الكهف/٩٤
مَا		المؤمنون/٧١	الذِي	مَا	النحل/١٩
ب	مِنْ	النبا/١٤	مَنْ		النساء/٣
بَعْض		آل عمران/٩٢	تَمَتَّعُوا	يَتَمَتَّعُوا	العنكبوت/٦٦
فِي		ق/٣٠	يَتَمَتَّعُوا	تَمَتَّعُوا	الروم/٣٤
مِنْكُمْ	مِنْهَا	النحل/٩	مَتَاعًا	مَتَاع	يونس/٢٣
مَنْعَاكُمْ	نَمْنَعُكُمْ	النساء/١٤١	مَتَّعْنَا	مَتَّعْت	الزخرف/٢٩

نحل	الحاقة/٧	ثمن	ثمن	نحل
نحيل	البقرة/٢٢	مهد	ثمن	نحيل
نذا	مريم/٢٤	مهلم	بهاد	نذا
خطبها	آل عمران/٣٩	أمهل	أمهلهم	خطبها
فناداه	فاطر/٣٧	مات	مهل	فناداه
نذر	فصلت/٤	ماتون	ميت	نذر
نذير	الأنعام/٩٣	ماتتين	ميتون	نذير
نزل	النساء/١٦٦	ماءان- ماوان- مايان	ماء	نزل
نزلته	طه/٨٠	انمازوا	امتازوا	نزلته
نزل	طه/٢	تتميز- تمايز	تميز	نزل
نزل- نزل	هود/١٤	ميكل- ميكل	ميكال	نزل- نزل
نزل	محمد/٢٠	النبيّة	النبيوة	نزل
نزلت- نزلت	المؤمنون/٢٩	انبأت	نبأت	نزلت- نزلت
منازل	الطلاق/١٢	آتيكم- أجيكم	أنبتكم	منازل
يُنزل	آل عمران/٣	تُخرج- تُخرج- تُخرج	تُنبت	يُنزل
أُنزل	النساء/١٤٠	يُخرج		أُنزل
أُنزلنا	البقرة/٢٣	نقضه	نُبذ	أُنزلنا
أُنزلنا	الحجر/٦	لنُنبذنه- ليُنبذنه	لينبذن	أُنزلنا
أنقي				أنقي

التوبة/٢٨	نُحِسْ	أنجاس	الفرقان/٢٥	أُنزِلُ-أُنزِلُ-مُنزِلُ-	تُنزِلُ-تُنزِلُ
النجم/١٦	وبالنجم	وبالنجوم			
النحل/١٢	نجوم	رياح	الحديد/٩	أُنزِلُ	يُنزِلُ
طه/٨٠	أنجيناكم	نجيناكم	الشعراء/٤	أُنزِلْنَا	نُنزِلُ
المجادلة/٩	تناجيتم	انتجيتم	الحجر/٨	نُزِلُ	
المجادلة/٩	تَنَاجِوْا	تَنَاجِوْا	الحجر/٢١	نُزِلُهُ	تُنزِلُهُ
البقرة/٤٩	نجيناكم	أنجيتكم-أنجيناكم	الواقعة/٨٠	تَنْزِيلًا	تُنزِلُ
يوسف/١١٠	فَنَجِّي	فَنَجَّا	طه/٤	تَنْزِيلًا	تُنزِلُ-تَنْزِيلًا
مريم/٧٢	نُنَجِّي	نُجِّي	المائدة/١١٥	مُنزِلَهَا	سَأَنْزِلَهَا
الأعراف/٧٤	تَنْحِتُونَ	تَنَاحِتُونَ-تَنْحَانُونَ	الحديد/١٦	نَزَلُ	أَنْزِلُ
الشعراء/١٤٩		يَنْحَانُونَ	سبأ/١٤	مَنْسَأَتَهُ	مَنْ سَأَتِهِ-يَنْسِيتُهُ
الرحمن/٣٥	نُحَاسِ	نُحْسِ-نُحْسِ-نُحْسِ-	التوبة/٣٧	النسيء	النَّسِءُ-النَّسِءُ
		نَحَاسًا-نَحْسِ-نُحْسِ			النَّسَاءُ-النَّسُوءُ
		نُحْسِ-نُحْسِ	البقرة/١٦	ما نَنْسَخُ مِنْ	مَانَنْسِكُ مِنْ آيَةٍ أَوْ
		نُحْسِ-نُحْسِ		آيَةٍ أَوْ نَنْسَخُهَا	نَنْسَخُهَا نَجِيءًا،
					بِمَثَلِهَا أَوْ خَيْرِ مِنْهَا



البقرة/١٢٨	مناسكنا	مناسكهم	البقرة/٢١٣	الناس	البشر
البقرة/١٠٦	نُسبها	نُسبِك-نُسبِكها	الناس/١		النات
مريم/٢٣	نُسبنا	نسا-نسا-نُسبنا	البقرة/١٩٩		الناسي
عبس/٢٢	أُنشِرَه	نَشَرَه	التوبة/٧٤	لم ينالوا	لم يَنلُوا
البقرة/٢٥٩	نُشِرْها	نُشِيبها	الكهف/٩٨	هذا	هذه
البقرة/١٢٨	مناسكنا	مناسكهم	الجاثية/٢٠		هذي بصائر
الصافات/٢٥	تَناصِرُون	تتناصرون	طه	هذان	ذان
الكهف/٤٣	ينصرونه	تَنصِرُه	يوسف/١٠٨	هذه سبيلي	هذا سبيلي
البقرة/١١١	نُصارى	نصرانياً	البقرة/٣٥		هذي
النصر/١	نصر الله والفتح	فتح الله والنصر	يونس/٣٥	يَهْدِي	يهتدي
الصف/١٣	نُصِرْ	نصرًا	التغابن/١١	يَهْدِي	يَهْدَا-يَهْدَا
القيامة/٢٢	ناصرة	نُصِرَة	النحل/٣٧	يَهْدِي	هادي
المائدة/٣	نطِيعه	منطوحه	الشورى/٥٢	تَهْدِي	تدعو-تدعوهم
البقرة/١٦٢	يُنظَرُون	يُنصِرُون	الفاتحة/٦	اهدنا	أرشدنا-بَصَرنا
البقرة/٢٨٠	فَنظِرَة	فناظرة-فناظرة	النمل/٨١	بهادي	يهتدي بهاد
		فناظرة-فناظروه	البقرة/٣٨	هداي	هَدِي
الأنعام/٩٩	انظروا	أنصروا	البقرة/٦٧	هُزُوا	هُزَا
الأنعام/١٣٨	أنعام	نعم	الحاقة/٥	فَاهلِكُوا	فَهَلِكُوا

لقمان/٢٠	نِعْمَهُ	نِعْمَتُهُ	الروم/٣	هُم	هو
القلم/٤٩	نِعْمَةٌ	رحمة	العنكبوت/٤٩	هو	هذا - هي
النحل/٣٠	وَلَنِعْمَ	وَلَنِعْمَةٌ	البقرة/١١١	هُودًا	يهودياً
البقرة/٢٧١	نِعْمًا	نِعْمَ مَا	الروم/٢٧	أَهْوَنُ	هين
لقمان/٢٧	نَفَذَتْ	نَفَذَ	النحل/٥٩	هُون	سوء
الكهف/١٠٩	تَنَفَّذَ	يُقَضَى	الأنعام/٧١	استهوته	استهواه
هود/١٠٥	نَفْسُ	دَابَّةٌ	يوسف/٢٣	هَيْتَ	هيا - هيا
البقرة/٢٤٨		نَسَمَةٌ عَنِ نَسْمَةٍ	المؤمنون/٣٦	هيهات	أيهاه - هيهاتاً - هيهاه
البقرة/٢٣٣		نَفْسًا	التكوير/٨	الموءودة	المثودة
السجدة/١٢	نَاكِسُوا	نَكَسُوا	العنكبوت/٢٥	أَوْثَانًا	إثماً
يونس/٥٠	نَهَارًا	نَهْرًا	الأنفال/٢	وَجِلَّتْ	فَرِقَتْ - فَرِزَتْ
المائدة/٧٩	يَتَنَاهَوْنَ	يَنْتَهَوْنَ	الحجر/٥٣	تَوَجَّلَ	تاجَلَ
الأعراف/٢٢	أَنْهَكَمَا	تُنْهَيَا	النحل/٧٦	يُوجِهَهُ	تَوَجَّهَ - تَوَجَّهَ - يُوجِّهُ
التوبة/١١٢	نَاهُونَ	نَاهِينَ			يُوجِّهُ - يُوجِّهُ - يُوجِّهُ
الصفات/٧٥	نُوحٌ	نُوحِي	البقرة/١٤٨	وَجْهَةً	قِبْلَةً
النور/٣٥	نُورٌ	مُنُورٌ	النساء/٤٣	وَجُوهَكُمْ	أُوجُوهَكُمْ
النور/٣٥	نُورِهِ	نور المؤمن - نور	الإسراء/٧		وجهم
		المؤمنين - نور من آمن به	الزمر/٦٠	وَجُوهَهُمْ	أُجُوهَهُمْ

آل عمران/ ٤٥	وجيها	وجهياً	الكهف/ ٥٣	مواقمها	مُلاقَوهَا - ملاقَوهَا
النور/ ٢٤	واحداً	واحد	الأحزاب/ ١	اتَّق	تَق
ص ٢٣	واحدة	أنثي	محمد/ ١٥	مُتَّقُونَ	مُتَّقِينَ
النساء/ ١		واحد	القصص/ ١٥	وَكَزَه	لَكَزَه - نَكَزَه
الشورى/ ٧	أوحينا	نُوحِي	إبراهيم/ ٤١	وَالَّذِي	أَبُوِي - ذَرِيَّتِي
الجن/ ١	أُوحِي	أُحِي - وُحِي	الأحزاب/ ١٥	يُؤَلُّونَ	يُؤَلَّنَ
البقرة/ ١٠٥	يُودُّ	وَدُّ	المائدة/ ١٠٧	الأُولِيَانِ	الأُولِيَيْنِ - الأُولَانِ
آل عمران/ ٣٠	تُودُّ	وَدَّتْ	محمد/ ١١	مَوْلِي	وَلِي
الأعراف/ ١٢٧	ويذرك	تَرَكَّكَ - تَرَكَوَا - تَرَكَوَا - وَيَذَرِكُمْ	المائدة/ ٥٥	وَلِيَكُمْ	مَوْلَاكُمْ
الزخرف/ ٧٢	أُورَثْتُمُوهَا	وَرَّثْتُمُوهَا	طه/ ٤٢	تَنِيَا	تَهِنَا
الشورى/ ١٤	أُورَثُوا	وَرَّثُوا - وُورَثُوا	النساء/ ١٠٤	تَهِنُوا	تُهَانُوا
مريم/ ٦٣	نُورِتْ	نُورِثُهَا	يس/ ٥٢	يَاوِلِنَا	يَاوِلَتِي - يَاوِلَتِنَا
مريم/ ٦	وِيرِثْ	وَأَرِثْ - أُورِثْ - وَارِثْ	الكهف/ ٩٤	يَاوُجِجْ	آجُوجِجْ
البقرة/ ٢٣٣	الوارث	الورثة	الطلاق/ ٤	يَيْبِسُنَ	يَيْبِسُنَ
الأعراف/ ٢٠	وُورِي	أُورِي	الرعد/ ٣١	يَيْبِسْ	يَأْسْ - يَيْبِسْ
الكهف/ ٧٩	وَرَاءَهُمْ	أَمَامَهُمْ	ص ٤٥	الأَيْدِي	الأَيْدِي
الشرح/ ٢	وَزَرَكَ	وَقَرَكَ	الحديد/ ١٢	أَيْدِيهِمْ	أَيْدِيكُمْ

الرحمن/٩	الوزن	اللسان	المائدة/٣٨	أيديهما	أيديهم-أيمانهم-أيمانهما
العاديات/٥	وَسَطْنَ	وَصَطْنَ	البقرة/٢٨٠	مَهْمَرَةٌ	ميسوره
المائدة/٨٩	أَوْسَطَ	أَوْصَطَ	نوح/٢٣	يَعْوِقُ	يعوقاً
البقرة/٢٣٨	وَسَطَى	وَصَّيَ	نوح/٢٣	يَفْوِثُ	يفوثاً
المهمزة/٨	مُؤَصِّدَةً	مُضَيِّقَةً	المائدة/٦	تَيَمَّمُوا	أُمُوا
البقرة/٢٤٠	وَصِيَّةٌ	فَقَدَعُ	البقرة/٢٦٧	تَأَمَّمُوا	تَأَمَّمُوا
التوبة/٤٧	أَوْضَعُوا	أُرْقِصُوا-أُرْعُوا-أَوْقِضُوا		تَوَمَّمُوا	تَوَمَّمُوا-تَوَمَّمُوا
الرحمن/٧	وَضَعَ	خَفَضَ	البقرة/١٨٤	أَيَّامًا	أَيَّامٌ
آخِزْج/٢	وَضَعْنَا	حَطَطْنَا-حَلَلْنَا	سبأ/٣٠	يَوْمٍ	يَوْمًا
الأعراف/١٥٧	يَضَعُ	يُنْزِبُ	المزمل/١٧	يَوْمًا	يَوْمٌ
الشعراء/١٣٦	وَعَطَّتْ	وَعَطَّتْنَا			
الانشقاق/٢٣	يُوعُونَ	يَعُونَ			
يوسف/٧٦	وَعَاءٌ	إِعَاءٌ-أَعَاءٌ			
الأنعام/٦١	تَوَفَّتْهُ	تَتَوَفَّاهُ-يَتَوَفَّاهُ			
هود/١١١	يُوفِيئُهُمْ	يُوفِيئُ			
آل عمران/٥٧	يُوفِيهِمْ	أُوفِيهِمْ			
الأحقاف/١٩	تُوفِيئُهُمْ	تُوفِيئُهُمْ			
هود/١٥	نُوفٍ	نُوفِي			

			وَوَقَّتْ	أَقَّتْ	المرسلات/ ١١
			وَقَدَّ	يُوقَدُ	النور/ ٣٥
			وَقَادَ	وَقُودٌ	آل عمران/ ١٠
			وَقَيْدُهَا	وَقُودُهَا	البقرة/ ٢٤
			وَقَيْدَةٌ	مَوْقُودَةٌ	المائدة/ ٣

## مصادر البحث ومراجعته

- (١) القريم الكريم، برواية حفص عن عاصم.
- (٢) القرآن الكريم، برواية ورش عن نافع.
- (٣) القرآن الكريم، برواية قالون عن نافع .
- (٤) الإبانة عن معاني القراءات، تحقيق محيي الدين رمضان، دار المأمون للتراث، ط١ (١٩٧٩م).
- (٥) ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبي حيان الأندلسي، تحقيق د/ رجب عثمان، ط١ (١٩٩٨م)، مكتبة الخانجي - القاهرة.
- (٦) البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي، بعناية الشيخ عرفات العشا حسونة، دار الفكر - بيروت (١٩٩٢م)
- (٧) البرهان في علوم القرآن للزركشي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار التراث - القاهرة.
- (٨) تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي، تحقيق علي شيري، مادة (صوع) دار الفكر - بيروت، ١٩٩٤م.
- (٩) تاريخ القرآن، د/ عبد الصبور شاهين، معهد الدراسات الإسلامية (١٩٩١م).
- (١٠) الجامع لأحكام القرآن (تفسير القرطبي) ط دار الشعب.
- (١١) حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، دار إحياء الكتب العربية - القاهرة.
- (١٢) رسم المصحف، دراسة لغوية تاريخية، غانم قدوري الحمّد، بغداد، ط١ (١٩٨٢م).
- (١٣) روح المعاني في تيسير القرآن العظيم والسبع المثاني للألوسي، تحقيق طه عبد الرؤف سعد، ط١ (١٩٩٧م)، دار الغد العربي، القاهرة.

- (١٤) السبعة في القراءات لابن مجاهد، تحقيق شوقي ضيف، دار المعارف، الطبعة الثالثة.
- (١٥) شرح المفصل لابن يعيش ١٣٢/٤، عالم الكتب - بيروت.
- (١٦) غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري، نشر برجستراسر، مكتبة المتنبى - القاهرة.
- (١٧) لسان العرب لابن منظور، دار صادر - بيروت.
- (١٨) المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، تحقيق على النجدى ناصف، وعبد الحليم النجار، وعبد الفتاح إسماعيل شلبي، المجلس الأعلى للسنون الإسلامية - القاهرة. (١٩) مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع لابن خالويه، مكتبة المتنبى - القاهرة.
- (٢٠) مشكلة الهمزة العربية، د/ رمضان عبد التواب، ص ١٥، مكتبة الخانجي - القاهرة، ط ١ (١٩٩٦).
- (٢١) المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار مع كتاب النقط لأبي عمرو الداني (ت ٤٤٤هـ)، تحقيق محمد أحمد دهمان، دار الفكر - سوريا.
- (٢٢) معاني القرآن للقراء، تحقيق أحمد يوسف نجاتي ومحمد على النجار، دار السرور - القاهرة.
- (٢٣) المعجم الموسوعى لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، د. أحمد مختار عمر، دار سطور للنشر ٢٠٠٣م.
- (٢٤) منجد المقرئين ومرشد الطالبين لابن الجزري، دار زاهد القدسي - القاهرة.
- (٢٥) النشر في القراءات العشر، تصحيح على محمد الضبأع، دار الكتب العلمية. بيروت.

